# সমাচার দর্গণ

erwise ans to

d they batta, asked

wer, it nment They

h Go-

t some three. e days

ust be

n food.

city he

in the

present

ests of

coun-

ess oc-

escrib-

people

o what

in In-

t of the

hes nu-

to pro-

ne con-

g, how

s have

ds have

of the

ow the

to the

ome an

try. In

mended

lly des-

d them-

le, will

? Un-

enlarge;

at these

s of the

e Com-

annas,

as; but

ve only

for the

see that

pie, but

at being

ad this

had not

ment to

ew pice

fices, so

ty could

pression

d. Mr.

nich my

dly give

were the

in their

Ryuts.

8 0 Prem.

8

12

3 0

0 0

2 2 Disot.

300 - 6000.

১০১১ সংখ্যা। বালম ১৮।] ১৮৩৬ সাল ১১ জুন। শনিবার ১২ ৪৩ সাল ৩০ জোঠ। SATURDAY, JUNE 11TH. 1836. [মূল্য মাসে ১ টাকা।

No. 1091. Vol. XVIII.]

Published at Serampore every Saturday Morning.

[Price-1 Rupee monthly.

# ইশতেহার।

MIN 8 5-14 PERSON CGP4 ATEM

ইশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে।

যে মফঃসলের বাজারের সরবরাহকা রণ দফা দফা নীলামের দারা সরকারি ন मक विकार व व विवास हिल ठाइ। धरे ইশ্তেহারের তারিথহইতে অতঃপর র रिउ रहेल। वार्ति ० ८ महार । इन्हें

২ দফা। আগামি জুলাই মাদের ১ তা রিথঅব্ধি ও তদ্মন্তর সর্কারি নমক ২৫০ মোনের ন্যুন নাহ্য় এমত পরিমা ণে থোশসওদায় নির্দারিত মূল্যে বিক্রয় र्रेटिक जात थे १०० (मानित जिथक কিছু লইতে হইলে উপরি ৫০ মোন অ থবা ১০০ মোন পূরা লইতে হইবেক অ র্থাৎ ৩০০ মোন। ৩৫০ মোন। ৪০০ মোন। ৫০০ মোন এইরূপ।

० मका। अक्तरन (य श्रुकाद्त ও य मिन লে নমক ওজন দেওয়া যাইতেছে তদনু রূপে এই ইশ্তেহারের সম্বলিত ফর্দের লিখিত নানা ঘাট ও গোলাহইতে নমক (म उरा या रे दिक।

৪ দফা। যে ঘাট ও যে গোলাহইতে যে যে রকম নমক দেওয়া যাইবেক তা হার প্রত্যেকের দর এই ইশ্তেহারের স ম্বলিত ফর্দে বেওরাপূর্ব্বক লেখা গেল।

ও দফা। যে সকল ব্যক্তি যে যে ঘাট অথবা গোলাহ্ইতে নমক ক্রয় করিতে বা খ্বা করিবেক তাহারদিগকে এই ইশ্তেহা तित मञ्चलिङ कर्प्यत निथिङ पदि थे नम কের কিয়াতের টাকা জেনরল তেজুরীতে माथिल कतिएउ इहैरवक शाद थे छाकात বাবৎ সব ত্রেজুরর সাহেবের রসীদ বোর্ড পর্মিট ও নমক ও আফীনের দপ্তর্থা নায় এক দ্র্থাস্তের সহিত দাথিল করিতে ইইবেক ঐ দর্থান্তে যত নমক দর্কার ও যে জিলা ও যে ঘাটহইতে নমক ওজন দিওয়া যাইবেক তাহার আইন লিখিতে रेरेराक रेरांड भंतर धरे या यिन थे डेक घाँठे किया (शानाय वे मत्थारस्त লিথিত নমক মৌজুদ থাকে তবে দর্থান্ত কর্ত্তা দেই জিলার সাল্ট এজেণ্ট সাহে বের উপর অথবা দালিখ্যার দুপরিটে ণ্ডেণ্ট সাহেবের উপর ঐ থরিদা নমক দে ওনের নিমিত্তে এক ত্কুম পাইবেক। সেই ইকুমের সমূলিত ঐ নমকের হেফাজা তের নিমিত্তে নিয়মিত দলিল থাকিবেক। थर॰ (मर्डे मिलल धरेक्सर्भ (य श्रुकार्त ব্যবসায়ার্থে চলন হইতেছে সেইরপ হই तिक। यमाशि शोलांग (य नमक मोजूम আছে তদপেক্ষা অধিক নমকের দর্থান্ত পাওয়া যায় তবে যাহারদিগের নিকট শবত্রেজুরর সাহেবের দত্ত আগের নবে यदत् त्मीम थाकित्वक ठोश्ति मिर्गत म तेथास আर्ध शोश इहेरतक। आत नमक नील। দেওনের নিমিত্তে বোর্ডের ভ্কুমের তা तिथवात्रि जिन प्रात्नत प्राप्ता यपि थे न मक शोलां इरेंडि थोलांग ना इस उरव এক্ষণে যে পুকার গোলাভাড়া ও গুক্তি দিতে হয় দেইরুপ দিতে হইবেক। আ হিদাবে লাগিবেক। মাদাখাল ... ... ... ... ... ... ... ১১৬ করিয়াছেন এব॰ যাঁহার গ্রহণেচ্ছা হয়। তে নানাজাতীয় বৃক্ষ আছে তাহাতে ও

# ইশতেহার।

७ मका। मूरे मान शृद्ध रेग्टिशंत ना **मिया गवर्गाण कान ध्रकाद्य वह है** मृत्ज হারের ফর্দের লিথিত কোন ঘাটের অথ বা গোলায় মৌজুদ নমকের দর কমী করি

৭ দফা। সরকারী গোলাহইতে যে স কল নমক বিক্রম হয় তাহার দর কমীর বাবত ইশতেহার কলিকাতা গেজেটনা মক ছাপার কাগজে প্রকাশিত হইবেক এবং তাহার নকল যেথ সরকারি ঘাটে ও গোলাহইতে নমক দেওয়া যায় তথায় ও বোর্ডের দপ্তর্থানায় এবং তাবৎ দাল্ট এজেণ্ট ও নমক চৌকিয়াতের সুপরিণ্টে एउन्हें मारहरवत काष्ट्रांतीरा नहें को बाह

৮ एक।। नीलारम नमक विक्यक्तरभव বীতি পুনশ্চ স্থাপিতকরণের আবশাক্তা হইবেক এমত কোন প্রকারেই গ্রণমে ণ্টের অনুমান হয় না যদিস্যাৎ ঐ রীতি পুনঃস্থাপন নিতান্তই আবশাক হয় তবে ছয় মাদ পূৰ্বে । বিষয়ের ইশ্তেহার দে ওয়া যাইবৈক এব প ইশ্তেহারে প্র তোক রকম নমক যাহা ইশ্তেহারের তা রিথহইতে ছয় মাদের পর নীলামে বিক্র য়ের নিমিত্ত ধরা যাইবেক তাহার ফি শত মোনের নিরিথ দর লিথিত হইবেক।

১ দফা। ইহার পূর্বের নীলামে বিজীত নমকের প্রতি নমকসমৃদ্ধীয় আইনসকল যেরপে থাটিত তত্ত্লারপে এই ইশ্তেহা রের ছারা যে নমক থোদসওদায় বিক্রয় হইবেক তাহারো প্রতি ঐসকল আইনের छकुम थारिएक।

১০ দফা। অধিকন্ত জ্ঞাত করা যাইতে ছে যে যে নমক সন হালের ১ মার্চ তারি थित शुर्ख मत्काति श्रुकां मोनारम थ রিদারান থারিদ করিয়াছে তাহার আমা নত পোশগি অথবা কিন্মতের টাকা বাকী थारक उरव डाइ। नियमानुमारत मानि नी লামে বিক্রম করা যাইবেক। এই ইশ তেহারের উপরের লিথিত শরুত দারা কোন মতে ঐ দানি নীলামের ব্যাঘাত কিয়া সাবেক নীলামের শরুত আমলে আনিবার প্রতিবন্ধকতা উপলবন্ধি হই

বিমৌজিব হুকুম সাহেবান আলিসান বার্ড পরমিট ও নমক ও আফিন ইতি তा॰ १० प्रार्घ मन ३৮०७ माल।

S. G. PALMER,

Acting Secretary.

নীচের লিখিত ঘাটহায় ও গোলাহায়ে নমক মৌজুদ থাকিলে যেপ্রকার নির্দ্ধারিত দরে নমক পাওয়া যাইবেক তাহার তফ

जिला शिजलित अरजनो। ৮২ সিক্কার ওজনে ফি সের ও৪০সেরে ফি মোন এই হিসাবে ১০০ মোনের দর।

। प्रकारिक केश क्षांक मान निष्य कार्य है त्रजूलशूत ... ... ... ... 859

## ইশতেহার।

গুপিনগর ... ... ... ... ... 880 कृष्णनगत् ... ... ... ... 809 তেরপাইকা ... ... ... ... 880 त्थानाथानी... ... ... ... १२३ রামনগর ... ... ... ... ... ৪১৬ नाक्ती... ... ... ... ... ०৮৫ जिला उपानु (कर्न अर्जनी। नाताय्वभूत... ... ... ... ... 808

শিউড়িয়া ... ... ... ... ... 885 সামপুর··· ··· ··· ·· 802 জিলা চিক্রিশপরগনার এজেন্সা। ধনাবাহারবুনী ... ... ... ... ৪৪৮ দেশী ... ... ... ৪৩৭

जिला यरभाइ रत्त अरजन्ती। বাপ্তপ্তী ... ... ... ... ... ৪৩৬

जिला जून्या अरजनी। शालानभूत... ... ... ... 85% मन्त्रीश ... ... ... ... ... ... 85% হাতিয়া... ... ... ... ... ৪২৭

मांश्रद्रमी ... ... ... ... ... 829 मिक्किन नारावाजिनूत ... ... ... 829 ধনিয়া মনিয়া ... ... ... ৪২৭ जिला ठछेशांत्र এ जिला।

নেজামপুর মবারক্থনা ... ... ৪১৬ ভগবানপুর ... ... ... ... ... ৪২৭ जुलित्रा ... ... ... ... 809 বাহির্চর · · · · · · · · · 8২৭ খরসকুল ... ... — ... 829 আরাকানের নমক বাবতে ১৮৩৩। ৩৪।

### मानिशारभाना !

00 ... ... ... ... ... 829

কটক পাঙ্গাবাবতে ১২৪০ দাল ... ... ৪৬৫ त्थातामा व >२८० माल ... ... ८७२ वादनश्त् वे ১२८० मान ... ... 8७8 মাল্রাজ পরিমিট ঐ ১৮৩৩। ৩৪ সাল ... ৪০৫ বোষাই নম্ক ১৮৩৩। ৩৪ সাল ... ১৯৫ বসরা নমক ১৮৩৪।৩৫ সাল ... ৪১৬ रेमलान नमक ३४००। ०८ माल ... ०२० মককা নমক ১৮৩। ৩৬ সাল ... ... 8>> त्लव्यूल न्मक ... ... ... 829 रेमक्कर लदन ... ... ... ... 829 আবরা নমক ... ... ... ৩৭৩

विस्मोजिव छ्कूम मार्ट्यान आणिमान বোর্ড পর্মিট ও নমক ও আফীন ২৩ प्राच्या ३৮०७ माल प्र॰ ३२ ८० माल वां जां ३२ रें व्या

S. G. PALMER, Acting Secretary.

#### ভুবন প্রকাশ।

পুরাণাদি নানা শাস্ত্রের বচন ও বচনার্থ বঙ্গভাষাতে রচিত ভুবনপ্রকাশ গ্রন্থ দপ্র यत्त मृष्ठि र्रेशाष्ट्र थे शुख् जगरङ्खि পুকाশক অনেক ইতিহাস আছে এব॰ বুক্ষাণ্ড ও তন্মধ্যবত্তি চতুদ্দশভ্বন বিস্তা 

# ইশতেহার।

क्षांतामी बीनम्भित्यात संबद्ध ७ जि

কার ও বল্লক আছে তাজা উপরে লিখিত

শ্রিরামপুরের ছাপাথানায় আইলেই পা ইবেন। প্রত্যেক থণ্ডের মূল্য ১ টাকা।

# ইশতেহার ৷

ইশ্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে আগা মি ১৪ জুলাই তারিথে চর্মিলপর্গনার কালেক্টরী আফিসে কোয়ানি বাহাদু রের বারইপুরস্থ কাছারীবাটী ও ভূমিনী লামে বিজীত হইবেক।

#### থোসকবালায় বিক্রয়।

ইনশালবেণ্টের আদৈনিকর্তৃক থোসক वालाय नीरा लिथिजवा विषय विजय इरे

কলিকাতা শহরের আহীরীটোলায় যে থণ্ড ভূমি ইছার পূর্বে ৺ প্রাপ্ত দেবীচরণ ঘোষের পুত্র ইনশালবেণ্ট হরশঙ্কর ঘোষ ও তাঁহার পৌল্র রাজকিশোর ঘোষের ছिল थे ज्ञि कप्रति ७/ ८ शांচ विघा हाति काठी আছে এব° তাহা যে ব্যক্তি थ्रतीम করিতে চাহেন তাঁহার ইচ্ছানুদারে এক नारि वा थंखर ज़र्श विक्य इहेरव। हैं হার বেওয়া আসৈনি শ্রীযুত উলিয়ম স্মিথ সাহেবের স্থানে গাফিন প্লেসে অথবা বড় বাজারের প্রাণকৃষ্ণ লার স্থানে জিজ্ঞাসা ক রিলে জানিতে পারিবেন।

#### লভাত সরিফ সেলা দিছু সমূহ

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামি ১৬ জুন বৃহন্নতিবার বেলা টিক দুই প্রহ त्त्र मभग्र मुश्चिम को चर्त्र मीरहत् वा वानाय मित्रकत मध्यथानाय श्रविषा রের নিকট কলিকাতার সরিফ সাহেব নীলমণি দোমের বিরুদ্ধে ফাইরাই ফেসি য়াসনামক পরবানার ক্ষমতাতে পবলিক मिटल वर्षा भीनाम है है। विक्य कित

বিশেষতঃ জিলা চিত্রিশ পর্গনার দিহি পঞ্চান্নগ্রামে চক্রবেড়ের শামিল ও তন্মধ্য ম্বিত যে ইফকনির্মিত এক দোতালা গৃহ वमञ्चा हो । उ उ माझ (य अक श छ उ तम ভূমি অনুমান ৫০ পনর কাঠা তাহা কিছু ক্মী হউক বা বেশী হউক তাহাতে ও তা হার মধ্যে ও তাহার উপর পূর্বোক্ত আ সামী নীলমণিসোমের যে স্বস্থ ও অধিকার ও সমুর্ক আছে তাহা উপরে লিখিত কাল उ सान उ निरंगान्माद विकीठ रहे বেক। তাহা এইরপে চতুঃদীমাবদ্ধ বি শেষতঃ পশ্চিম দিগে জয়নারায়ণ নাগের এক থণ্ড ভূমি। উত্তর দিগে গঙ্গানারা य्न चारित भिन। भूखं मिर्भ हत्यमि ঘোষের বাটী ও ভূমি। দক্ষিণ দিগে উক্ত নালমণি ঘোষের অপর এক বাটী। १ पका। এব॰ शूर्व्यां क सामत ना রিতরপে বর্ণিত আছে ও এ গ্রন্থ দুই মিল ও তন্মধাস্থিত যে এক এও ও বন্দ থাওে প্রায় দুই শত পৃষ্ঠাতে সমপূর্ণ হয়। বাগাত ভূমি অনুমান ৪/ চারি বিঘা তা

তাহার মধ্যে ও তাহার উপর পুর্বোক্ত আসামা নালমণিসোমের যে স্বস্তু অধি কার ও সমুর্ক আছে তাহা উপরে লিথিত काल ও स्रां अं नियमानुमारत विक्री ह ইবেক ৷ তাহা এইরপে চতুঃদীমাবদ্ধ বি শেষতঃ উত্তর [দিগে উক্ত নীলমণি সো (मत् अभव अक वांही। मिक्कि मिर्ता दा জার মাঠ। পশ্চিম দিগে জয়নারায়ণ রা रात थक श्रुष्ठतिगी। शूर्व मिरश वनताप्र মিত্রের এক গণ্ড ভূমি।

 प्रका। अतः शृर्त्वाक जिलाग् वालि গঞ্জের শামিল ও তন্মধাস্থিত যে এক থণ্ড ও বন্দ বাগাত। ভূমি অনুমান ২॥০ দুই বিঘা দশ কাঠা তাহা কিছু কমী হউক বা বেশী হউক তাহাতে ও তাহার মধ্যে ও লিকাতা নগরে লালগিজার নিকটে এখা তাহার উপর পূর্বোক্ত আসামী নীলমণি নোমের যে স্বত্ব ও অধিকার ও সমুর্ক আ ছে তাহা উপরেগলিথিত কাল ও স্থান ও এইরপে চতুঃদীমাবদ্ধ বিশেষতঃ উত্তর দিগে দদর রাস্তা। পশ্চিম দিগে এয়ত মিডল্টন সাহেবের এক থণ্ড ভূমি। দ ক্ষিণ দিগে ত্রীযুত হগ দাহের ও ত্রীযুত माखिम् मार्ट्रात्त् वाष्ट्री ଓ ज्ञि। शूर्व দিগে জুমলমিস্ত্রির এক থগু ভূমি।

8 मका। **এব॰ शूर्ट्यांक** जिलांत छवा निशूद्रत वालिएोलात भामिल ও उन्नधा স্থিত যে এক থণ্ড ও বন্দ বাগাং ভূমি আ ৰুমান ১1১ এক বিঘা ছয় কাঠা তাহা किছू कभी इडेक वा तिनी इडेक डाइाटड ও তাহার মধ্যে ও তাহার উপর পূ र्व्याक जामाभी नीनभि (मारभद्र य श्रु ও অধিকার ও সমুর্ক আছে তাহা উপরে लिथिङ काल ও स्नान ও नियमानुमारत विक्लिड इडेरवक। डाई। এই क़रश हजुश्मी मांत्रक विर्णयण्डः शूर्व्य मिर्ग मम्त् तासा। উত্তর দিগে ফকিরচাদ সরকারের এক था अभि। शिक्ति मिर्त खेळ्थ्नाम को ধুরির এক খণ্ড ভূমি। দক্ষিণ দিগে ডি नक जुगीत वाषी अ ज्ञा।

পুরের শামিল ও তন্মধাস্থিত যে এক শগু ও বন্দ ভূমি অনুমান। ১ ছয় কাঠা তাহা কিছু কমী হউক বা বেশী হউক তাহাতে ও তাহার মধ্যে ও তাহার উপর পূর্ফোক্ত আসামা নালমণিসোমের যে স্বস্তু ও অধি কার ও সমুক আছে তাহা উপরে লি थिंठ कोल ও स्नांन ও नियं प्रानुमारत वि জীত হইবেক। তাহা এইরপে চতুঃদী মাবদ্ধ বিশেষতঃ পূর্ব্ব দিগে রামনারায়ণ কেরাণীর বাটী ও ভূমি। উত্তর দিগে প্রভ্রাম বিশ্বাদের এক থণ্ড ভুমি। প শ্চিম দিগে উক্ত প্রভুরাম বিশ্বাদের এক থণ্ড ভূমি। দক্ষিণ দিগে ভৈরব দরকা রের বাটী ও ভূমি।

गतिएक मर्छात जास्त्रमण कतिएल এই বিক্রয়ের বেওরা জানিতে পারিবেন।

# मिक्रमनुः।

দর্বজনের জ্ঞাত কারণ এই বিজ্ঞাপন পত্র প্রকাশ করা যাইতেছে।

**জীরামপুরের ছাপাথানাতে** কুলুকভউটীকাসহিত মনুসংহিতা।

**জ্রিরামপুরের উত্তম কাগজে ওউত্তম বা** इना अऋत् मृषु। क्षिरठा खत (जन्मविम र्रेश श्काम र्रेशाष्ट्र मूना 8 गांति हो। গ্রহণেচ্ছা হয় জীরামপুরের ছাপাথানাতে অথবা কলিকাতা নগরে লাল গিজার স মুথে এথানকার কেতাবের গুদামে লোক প্রেরণ করিলে পাইবেন ইতি।

রামায়ণ 1

সর্বজন জাতকারণ এই বিজ্ঞাপন পত্র প্র কাশ করা যাইতেছে। এরামপুরের ছাপাথানাতে

সপ্তকাণ্ড রামায়ণ।

**জীরামপুরের উত্তম কাগজে উত্তম বাঙ্গ** লা অক্ষরে মহাকবি কৃত্তিবাদঃপণ্ডিতর চিত দপ্ত কাণ্ড রামায়ণ মৃদ্যুদ্ধিতোত্তর জে न्मविम् रहेशा ७ वानाम श्रुष्ठ रहेशा ছে ममनारय़त मुना ৮ টोको ख़ित कता शि য়াছে। যে মহাশয়ের গ্রহণেচ্ছা হয় তি নি জীরামপুরের ছাপাথানায় অথবা ক নকার কেতাবের গুদামে লোক প্রেরণ করিলে পাইবেন। যে মহাশয়েরা পূর্বে যে দুই তিন কাণ্ড যে মূল্যে লইয়াছেন তাঁহারদিগকে অবশিষ্ট কাগু সকল ৮ টা কা মূল্যের হিসাবে দেওয়া যাইবে কেবল জেল্দের থরচ ১ টাকামাত্র অধিক লা शिरव।

অফ্টাবি°শতিতত্ত্বস্মৃতিঃ। দর্মজনের জ্ঞাত কারণ এই বিজ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করা যাইতেছে।

শীরামপুরের ছাপাথানাতে উত্তমকাগ জে ও উত্তম বাঙ্গলা অক্ষরে জীরঘুনন্দন ভট্টাচার্য্যবির্চিত অফ্টাবিণশতিতত্ত্ব মৃতি ম্দুাঙ্কিতকরণ সমাপ্ত হইয়াছে তন্মপ্যে তি থি। শ্রাদ্ধ। অহ্নিকাচার। প্রায়শ্চিত্ত। জ্যোতিষ। মলমাम। म॰ স্কারতত্ত্ব মৃদাঙ্কি তোত্তর প্রথম ভাগ জেল্দবন্দি হইয়া প্র কাশ হইল মূলা ৫ পাঁচ টাকা স্থির করা গিয়াছে। দিতীয় ভাগে অবশিষ্ট তত্ত্বস কল সমাপ্ত হইয়াছে তন্মূল্যও ৫ পাঁচ টা কা স্থির হইয়াছে। এই ক্লে প্রথম ও দিতীয় ভাগ যে মহাশয়ের গ্রহণেচ্ছা হয় তিনি জীরামপুরের ছাপাথানাতে অথবা कलिकां नगरत लालिश जीत मग्राय थ থানকার কেতাবের গুদামে লোক প্রেরণ कतिरल পाইरवन।

# মহাভারত ৷

অফ্টাদশপর্ক মহাভারত উত্তম কাগজে ও উত্তম বাঙ্গলা অহ্নরে সুপণ্ডিতকর্তৃক সংশোধনপূর্বক মৃদ্রাঙ্কিত হইতেছে এ গ্রন্থ দুই বালমে প্রন্ত হইরে। মূলা ১০ টাকা স্থির করা গিয়াছে ইতি।

#### वाञ्चला ভाষায়।

বাঙ্গলা ভাষায় গ্রহণমেণ্টের আইন।

শীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর যে দকল আইন প্রকাশ করিয়াছেন তাহা জী যুত গ্রবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে দংশাধিত হইয়া মৃদাঙ্কিত হইয়াছে তাহার প্রত্যেক वानरभव भूना २ ७ छोका। श्रथभ वानरभ ১৭৯৩ সালের তাবৎ আইন আছে দি তীয় বালমে ১৭৯৪।১৫ সালের তৃতীয় বা लरम इ॰ ১१३७ ला॰ ३৮०३ मालित हर्ष वालरम हे° ३৮०२ ला° ३৮०३ কা স্থির করা গিয়াছে। যে মহাশয়ের নালের পঞ্চম বালমে ১৮১০ নাল অবধি ১৮১৫ मालित यर्थ विलय है॰ ১৮১৬ ला॰ ১৮২১ माल्य मक्षेमवाल्य ১৮২২ দালঅবধি ১৮২৬ দালপর্যান্তের তাবৎ আইন সংগৃহীত হ্ইয়াছে। অবশিষ্ট আইন এই ক্লণে ছাপা হইয়াছে।

দেওয়ানী আইনের থোলাসা। ১৭১৩ সালঅবধি ১৮২ ৪ সালপর্যান্ত তাবৎ আইনের থোলাসা অর্থাৎ সার্সণ

গ্ৰহ। মূল্য ৫ টাকা। (मिथ्यांनी आहेरनत (थालामात शित শেষ।

वर्षी ४४८८ मान ना १ ४४०० मा লের তাবৎ আইনের খোলাসা অর্থাৎ সা রস°্গ্রহ। মূল্য ১ টাকা।

ফৌজদারী আইনের থোলাসা। वर्धाष क्लोजमाती विषयक है॰ ১१১৩ माल ला॰ ১৮২৫ मारलत शवर्गराष्ट्रत

আইনের থোলাসা অর্থাৎ সারসণ্গ্রহ। म्ला ७ छोका।

ফৌজদারী আইনের খোলাসার শেষ। वर्शा है ० ३৮१७ मान ना ० ३৮०० দালের তাবৎ ফৌজদারী আইনের খোল না অর্থাৎ নার্দ ্ গ্রহ। মূল্য ১ টাকা।

# রাজকমে নিয়োগ।

०० त्य ३४०७।

শীযুত গ্রাণ্ট সাহেবের অনুপস্থান বা অন্য ছক্ম না হওনপর্যান্ত ভারতবর্ষের জীল্জীয়ত গবর্নর জেন্বল বাহাদ্র হজ্ব কৌলেলে এ युष अठ जर्वलि छेटितन्त्र मार्टिटक जुमिनियल ও রেবিনিউ ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের ও সু ति वाक्रांनात भवर्गायात्वेत एजपृष्टि मार्क्वे तीत कार्या निम्क कतिशार्षम।

३ जुन।

বাঙ্গাল বেন্কের সেক্রেটরী ও কোষাধ্যক <u> প্রীয়ত জর্জ অডনি সাহেব বর্ত্তমান মাদের ৬</u> তারিখঅবধি একমাদের ছটি পাইরাছেন।

তাঁহার অনুপস্থানপর্যান্ত প্রীযুত জে এ ডো রিন সাহেব তৎকার্য্য নির্বাহ করিবেন।

জেনরল ডিপার্টমেন্টের ডেপুটি সেক্রেটরী কলিকাতা রাজধানীতে প্রত্যাগত হইয়াছেন এমত রিপোর্ট করত গত মাদের ৩০ তারিখে স্বীয় কর্মের ভার পুনর্বার গ্রহণ করিয়াছেন। ७३ ८म ।

সুবে বাঙ্গালার জীলজীযুত গবর্নর বাহা मुत्र नीटि लिथिउया निरमां कतियां एक ।

১৮৩৩ माल्यत २ आहेरनत विधि अनुमारत <u> অিযুত উমাকান্ত দেন জিলা মৈমন সিৎহের ডে</u> পুটি কালেক্টর হইয়াছেন।

সুবে বাঙ্গালার শীলগ্রীয়ত গবরনর বাহাদর ठेशनियाति कार्यात माधात्व मुश्रतित्वे ए ন্টের আসিফাল শ্রীয়ত কাপ্তান এচ এস রামজি मार्टित्त अलोकांत यरधा मूरकत अरमन नि যুক্ত করিয়াছেন ইহাতে ঐ কর্মকারক সাহেব মুঙ্গেরে জাইন্ট মাজিত্রেটের ফমতাপল হই

নীচে লিখিতবা সাহেবেরা ম্বংকর্ম স্থানহই उ छ ि शाहेशास्त्र।

চিমিশ প্রগনার সিবিল ও সেসন জজ জী যুত ই আরু বারবেল সাহেব বর্ত্তমান মাদের ও তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত চিকিৎস কের সটি ফিকটক্রমে জুন মাদের প্রথম তা রিখঅবধি আগামি ৩০ তারিখপর্যান্ত এক মা সেরছটি পাইয়াছেন।

১৮৩৩ माल्यत् २ आहेन अनुमारत् जिला भुत् শিদাবাদের ডেপুটি কালেক্টর প্রীযুত জে এম ডেবরিন সাহেব একটিৎ কমিসানর সাহেবক র্ক বর্ত্তমানমাদের ২৩ তারিখে যে ছটি পান তদতিরিক্ত চৌদ দিবদের ছটি পাইয়াছেন।

२३ त्य ।

লেণ্ডোরস্থানের লঘু অস্ত্রধারী অথাক্ত সৈ নোর লেপ্ডেন্ড প্রীয়ত জর্জ কটিলি সাহেব ঐ স্থানের ডেপুটি পোর্ট মান্তর হইয়াছেন।

সুবে বাঙ্গালার শীলপ্রীয়ত গবরনর বাহাদর ধর্মোপ্রেশক জীয়ত আরু আবলও সাহেবকে of Bengal is pleased to appoint the Rev.

জমীদারী আইনের থোলাসা।

वर्था ५ १ ५० मानव्यवि ५ ४ १ मान পर्यात जभीमातीविषयक या मकन आहेन গ্রবর্ণমেণ্টকর্ত্ক প্রকাশিত হইয়াছে তা হার সারস°্গ্রহ। মূল্য ৫ টাকা।

বিবিধআইনের থোলাসা।

वर्शा ३१२० मानवर्ष १४१ १ मान পর্যান্ত হাসিল ও নিমক ও আফীন ও ই ষ্টাম্ল ও আবকারী ও বাণিজ্যবিষয়ক গব ৰ্ণমেণ্টকৰ্তৃক যে সকল আইন প্ৰকাশ হয় তাহার সারস পরহ। মূল্য ৫ টাকা। म्नरमक उ मनत जामीन उ श्रधान मनत

আমীনের পথদর্শক গ্রন্থ।

অর্থাৎ তাঁহারদের আদালতে মোকদ মা নিৰ্বাহাৰ্থ যে সকল বিধির আবশ্যক তাহা গ্রণমেণ্টের প্রকাশিত আইনহই তে গ্রহণপূর্বক যথাক্রমে অর্পণ হইয়া শীযুত আনরবল বৈদ প্রদীডেণ্টদাহেবের হজুর কৌন্সেলের অনুমতিপূর্বক প্রকা শিত হইল। মূল্য ১০ টাকা।

#### Civil Appointments.

30th May, 1836.

The Right Honourable the Governor General of India in Council has been pleased to appoint Mr. H. W. Torrens to act as Deputy Secretary to the Governments of India and Bengal in the Judicial and Revenue Department, during the absence of Mr. Grant, or until further orders.

1st June. Mr. George Udny, Secretary and Treasurer to the Bank of Bengal, has obtained leave of absence for one month, from the

6th instant. Mr. J. A. Dorin will conduct the duties

of that officer during his absence. Mr. George Alexander, Deputy Secretary to Government in the General Department, reported his return to the Presidency on the 26th, and resumed charge of his office on the 30th ultimo.

31st May.

The Right Honourable the Governor of Bengal has been pleased to make the following appointment:

Omakanth Sein, to be Deputy Collector in Zillah Mymunsing, under the Provisions of Regulation IX. of 1833.

The Right Honourable the Governor of Bengal has been pleased to include Monghyr within the jurisdiction of Captain H. M. Ramsay, the Assistant to the General Superintendent of the Operations for the Suppression of Thuggee: that officer is hereby empowered to exercise the powers of Joint Magistrate in Monghyr.

The following officers have obtained leave of absence from their stations:

Mr. E. R. Barwell, Civil and Session Judge of the 24-Pergunnahs, for one month, from the 1st to the 30th June next, on medical certificate, in extension of the leave granted to him on the 3d instant.

Mr. J. M. De Verinne, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, of the District of Moorshedabad, for fourteen days, in extension of the leave allowed him by the officiating Commissioner on the 23d instant.

21st May.

Lieutenant George Cautley, 8th Regt. Light Cavalry, on the Station Staff of the Depôt at Landour, to be Deputy Post Master at that place.

1st June.

The Right Honourable the Governor

भूदव वा বাহাদ্রের <u> ত্রীলভীয়ত</u> इटिंड २२ ১० नम्दर সর্বাসাধার वाय न य़ल दमदब বের হয়ে স্থির করা সারে অব এবৎ প্রিয়ু

ক্রটরীর ক

ডি ডিকি

क्लिवेती इ

ত্রীযুত ে

কটকের ধা

য়াছেন ও ধ

माट्यदक

গবর্নরের

ट्या

ক্রেটরীর হকুম না সাহেব অ রেবিনিউ माले उ कोने ज

> পূরণি পত্ৰ অ भारि दर কালেক্ কর্মারম্ मता व उथािश लिथरक (तहनार বেচনা ভক্ত হ ষাণের ভাগে ব युष्ठ। वि 9300 **अ**ज्फाट তাহা मकरल जूक व विষर्य পর उ কিছুম नंदमन्ड अङ्गीक त्वत्र १

> > কৃতবি কদাচ তিহয় जातः তেছে ख ना পারে করণা

> > ব্যক্তি

রা মণ্ড

उৎक मारङ् र्वा ডী সু কটকের ধর্মোপদেশকতা কর্মে নিযুক্ত করি | R. Arnold, District Chaplain at Cuttack, | য়াছেন ও ধর্মোপদেশক শীযুত উলিয়ম ফরক্ লাহেবকে পশ্চিম প্রদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনন্ত भवत्नदात अधीरन कार्या कतिए छकूम निया

সুবে বাঙ্গলার শীলনীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদরের আজাক্রমে পবলিক ডিপার্টমেন্ট জ্ঞিলজীয়ত কোর্ট অফ ডৈরেক্তর্দের স্থানহ ইতে ২৯ জানুআরি তারিথের ১৮৩৬ সালের ১০ নম্বরের পত্রের নীচে লিখিতবা চুম্বক সর্ব্বসাধারণের জাপনার্থ প্রকাশিত হইল 1

वाय नाघवकत्वार्थ माद्विवेती ও किननि य़ल म्हिज़ेरी এই উভয় পদ এক জন माद्र বের হস্তে मেক্রেটরী বলিয়া অর্পণ করিতে স্থির করা গিয়াছে অতএব এই নৃতন নিয়মানু माद्र व्यवत माद्य कदमा देखका नियाद्यन এবং প্রিযুত জেম্দ দি মেলবিল সাহেব ঐ সে ক্রটরীর কর্মে নিযুক্ত হইয়াছেন ও ত্রীযুত জে ডি ডিকিনসন সাহেব আমারদের ডেপুটি সে ক্রেটরী হইয়াছেন।

এ্রিয়ত ডোরিনসাহেবের বাঙ্গাল বেঙ্গের সে ক্রেটরীর কার্য্য নির্মাহকরণ অথবা অন্য কোন হকুম না হওনপর্যান্ত প্রীয়ৃত জি এফ মাক্লিউক मारहर আरक्कोनोने रजनत्न ও जुनिमिय्न ও রেবিনিউ ও কমসি রল ও মারিণ ও কফম ও माल ও আফोন ডিপার্টমেন্টের আকেকो ন্টান্ট জেন্রলের কার্য্য নির্বাহ করিবেন।

সমাচার দর্পণ

শনিবার ১১জুন ১৮৩৬।

পুর্ণিয়াবাসি মিলিকদারেরদের এক পত্র অদ্য আমরা প্রকাশ করিলাম তৎ পাঠে বোধ হইল ভূমি বাজেয়াফুকরণের কালেক্টৰ সাহেব ঐ জিলাতে পঁত্ছিয়া কর্মারম্ভ করিয়া থাকিবেন। যদ্যপি আ মরা ঐ পত্র দর্পণে প্রতিবিশ্বিত করিলাম তথাপি আমারদের বক্তব্য এই যে ঐ পত্র लिथरकत्राम् तिरवहनार्ड जामात्राम् वि विष्यात थेका नारे। आभातरमत अरे वि বেচনা যে ভূমির উপস্থত্ব তিন ভাগে বি ভক্ত হইয়া থাকে একভাগে সপরিবার কু सार्गत्रापत जीतिका निर्योश रस प्रिजीस ভাগে জমিদারের তৃতীয় ভাগে সরকারের স্বত্ব। নিষ্কুর ভূমিস্থলে জমিদার স্বীয় অংশ এবং সরকারের যে অংশ উভয়ই লন এতদ্রপে গ্রন্মেণ্টের যাহা যথার্থ প্রাপ্য তাহা পান না এবং কর দেওনবিষয় नकल्वत छे अरत मगानक्षे इस ना यरह তুক এক জমিদার গবর্ণমেণ্টের ছারা স্বর্ট বিষয়ে আশ্রয় পাইয়া কর দিতেছেন অ পর জমিদার তদ্রপ আশ্রয় পাইয়াও কিছুমাত্র কর দেন না তথাপি ব্রিটিস গব ণমেণ্ট দেশ প্রথম অধিকারকরণসময়ে এই অঙ্গীকার করেন যে আমারদের আগম নের পূর্বে প্রকৃত ক্ষমতাবিশিষ্ট যে কোন বাক্তি ভুমিদান করিয়াথাকেন তাহা আম রা মঞ্জুর করিব এব॰ তাঁহারদের যে অঙ্গী কৃতবিষয় তাহা উল্লহ্ধন করিতে তাঁহারদের कनाठ हेन्छा नरह मुख्तां ० जमाता याहा क তি হয় তাহাতে স্বীকৃত আছেন। প্রথমেণ্ট অনেককালাবধি জমিদারেরদিগকে কহি তেছেন আপনারদের যে নিস্কর ভূমির পা ডা আছে তাহা আমরা বিবেচনা করিব কি স্তু নানা কারণবশতঃ তাহা সিদ্ধ করিতে शारतम नाहै। किन्छ এই ऋ १० ठां हो निगेय করণার্থ পুরর্ত্ত হইয়াছেন এব° কেবল তৎকাষ্য নিৰ্মাহাৰ্থ বিশেষং কালেক্টর गोर्ट्र तित्र मिश्र कियुक्त क्रिय़ो एक । अ व॰ आप्रावरमव छवमा इय य छिन ठावि বৎসরের মধ্যেই তাবৎ নিষ্কুর ভূমির পা ডী সুবিবেচিত হইয়া চূড়ান্তরপে শেষ হই। rent-free tenure will have to be examined | লে আরও মন্দ হইবে।

and to place the services of the Reverend William Sturrock at the disposal of the Lieutenant Governor of the North Western Provinces.

The Right Honourable the Governor of Bengal directs, that the following extract from letter No. 10 of 1836, from the Honourable the Court of Directors, in the Public Department, dated the 29th January, be published for general informa-

"Having determined with a view to economy to consolidate our Offices of Secretary and Financial Secretary with the denomination of Secretary only, Mr. Auber has retired under that arrangement, and we have appointed Mr. James C. Melville our Secretary and Mr. J. D. Dickinson our Deputy Secretary."

Mr. G. F. McClintock is appointed to officiate as Deputy Accountant General and Accountant in the General, Judicial, Revenue, Commercial, Marine, Customs, Salt and Opium Departments, during Mr. Dorin's performance of the duties of Secretary to the Bank of Bengal, or until further orders.

SUMACHAR DURPUN

SATURDAY, 11TH JUNE, 1836.

WE have published a letter regarding the Melikdars of Purnea, from which we are led to suppose that the Resuming Deputy has begun his operations in that district. Though we have given the letter a place in the Durpun, we must frankly confess that our opinion differs from that of the writers. We consider that the produce of the land is divided into three parts; one goes to the support of the cultivator and his family; the other to the Zumeendar; and the third share belongs to the state. In all rentfree tenures, the Zumeendar takes his own share and that which belongs to the state; thus Government are defrauded of their due, and an inequality of taxation is introduced. One Zumeendar pays for the protection he receives from the state, while another who holds rentfree tenures does not. Still as the British Government promised on taking possession of the country to confirm all grants made by competent authority before their arrival, they must keep to their word, which they intend to do, and put up with the loss. Government have all along promised to examine into the validity of tenures, but from some cause or other have neglected to do so. Now they have entered on the business in earnest, and have appointed special officers to this exclusive duty; and we expect that in three or four years every

বে। আবেদকেরা এই অভিযোগ করেন যে অনেককাল ভোগ দ্থলের পর আমা त्रात् वाधीन ज्ञिमकल रसास्त्र एरनत् সম্ভাবনা হইল কিন্তু আমরা কহি যদ্যাপি তাঁহারদের পাউ। কৃতিম নাহইয়া প্রকৃত হয় তবে তাঁহারদের বিষয় হস্তান্তর কদাচ इरें ता। किंख यमा शि डाँ रात शा টা কৃত্রিম হয় তথন তাঁহারদের যে সমৃত্তি তে স্বত্ব নাই দেই সম্লুতি হস্তান্তর হওয়া তে বিলাপ অভিযোগ না করিয়া বর্ণ আপনারদের সৌভাগ্য জ্ঞান করা উচিত যে এতকালপর্যান্ত আমরা পরের সম্পৃত্তি ভোগ করিয়া আদিতেছি। আমরাজা নি যে যদ্যপি কৃত্রিম দলীলক্রমে চির্কা लित निभिन्न भवर्गपाणे जाशनात मञ्जूनि লোপহইতে কদাচ দিবেন না তথাপি মি निक्मारत्त्र मिशरक कथन मुः थरम उत्नत অভিপ্রায় নাই। কিন্তু গ্রন্মেণ্ট যে স্থলে দেখিতেছেন যে এই সম্লুত্তিব্যতিরেকে যে वािक्तिरात जीविका नाई मिर इरन वत्र তাঁহার। জীবিকান্তরের কোন উপায় করি या मिर्यन।

গত ব্ধবারে আগ্রিকল্তুরাল ও হটি কল্তুরাল সোদৈটির এক বৈঠক হয় তা হাতে প্রীয়ৃত সর এড্বার্ড রয়ন সাহেব স ভাপতি ছিলেন। উক্ত বৈঠকে অতিশ্ৰশ্ৰ ষণীয় অনেক পত্র পঠিত হইল তাহার মধ্যে দৰ্কাপেকা শুশ্ৰষণীয় প্ৰীযুত কা প্তান শ্লিমান সাহেবের পতা। তাহাতে লেখেন যে আমি দাগর ও নর্মাদারাজ্যে এবং আর্থ অনেক স্থানে ওটাথিটর ইক্ উৎপন্নকরণে কৃতকার্য্য হইয়াছি এবং জবলপুরে যে ইক্সু রোপণ করা গিয়াছে দেই ইক্ত কাটিয়া ভারতব্যের অন্যান্য স্থানে এই বৎসরে পাঠাইতে পারিব। এই উত্তম ইকু ১৮২ १ माल মরিচ উপদ্বীপ হইতে আনীত হয়। এইজাতীয় যে ই ফু জবলপুরের বাজারে বিক্রীত হইতেছে তা হাতে দেশীয় ইক্ষুঅপেকা চারি গুণ মূল্য অধিক পাওয়া যাইতেছে। এইক্লণে নি শ্চয় অবগত হওয়া গিয়াছে যে এই ইক্রুর চাসকরণে নমাদার উপতাকা স্থানসকল চিনিপ্রধানক জিলা হইতে পারে। তত্তস্ত লোকেরদের এমত বোধ ছিল না যে সে থানে চিনি জিমিতে পারে।

ন্তন হাসিলের নিয়ম।

পূর্বে যে রাহাদারি মাদুল লওয়া যা ইত তাহার পরিবর্তে সমৃদুপথে আমদা नी त्रश्वानी पुरवात छेशत प्रामूल वमाहरङ নূতন কষ্টম হৌদের যে আইন তাহা এই ক্ষণে সমপূর্ণরূপে জারী হইয়াছে উক্ত সি রিশ্তায় এক জন সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট ইনল্পে कृ छेत ७ ৫ जन इन स्मिक् छेत ७ ०६ जन টাইড ওয়েটর অর্থাৎ ঘাটোয়াল ও এত দেশীয় ভড়ের এক জন তত্ত্বাবধারক ও এক জন আসিফীণ্ট নিযুক্ত হইয়াছেন।

সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট ইনল্লেক্টরের কর্মা ইন স্কেক্টরেরদের উপর কর্তৃত্বকরণ এবং ই নম্লেক্টরদের কর্মে যে জাহাজে কন্টম হৌ দের কর্মকারকেরা নিযুক্ত আছে দেই জা হাজের তত্ত্বাবধারণকরণার্থ সময়েং গমন করণ। আমরা যাহা গুনিয়াছি তাহাতে বোধ হয় শেষোক্ত কর্মকারিরদের কর্ম তাদৃশ সন্তোষ নহে বিশেষতঃ যে জাহা জের কর্মে তাঁহারা নিযুক্ত আছেন সতত দেই জাহাজের উপর দিবারাতি থাকিয়া যে২ দুবা জাহাজে উঠে ও জাহাজহইতে নামান যায় তাহার যথার্থ হিসাব রাথি তে তাঁহারদের প্রতি হুকুম আছে এতদর্থে জাহাজের যে স্থানে লোকেরা আরোহণ করে তাঁহারা তাহার নিকট বদিয়া যে পুলিন্দা জাহাজহইতে যায় ও যাহা জা হাজে আইদে তাহা টুকিয়া রাথেন। ভারতবর্ষের ন্যায় দেশে এতদ্রপ কর্মে ব সিয়া বেতন থাওয়া নছে। এবং ব্যাকা

and settled. The petitioners complain, that their possession of land is likely to be disturbed after so long a period has elapsed. Now if their grants are real and not forged, they will not be disturbed at all; if they be fictitious, instead of complaining of the taking away that which did not belong to them, they ought to be satisfied that they have been permitted to enjoy it so long. We know that while it is the determination of Government not to allow a perpetual alienation of their revenues upon false documents, they have no wish to inflict present misery on the Melikdars; but wherever it is found that the land formed the sole support of families, are desirous of making an allowance by which the family shall not suffer.

Agricultural and Horticultural Society.

A meeting was held on Wednesday last of the Agricultural and Horticultural Society, at which Sir Edward Ryan presided. Many papers of very great interest were read; one of the most important of which was from Capt. Sleeman, reporting that he had been successful in introducing the Otaheite sugarcane into the Saugor and Nerbudda territories, and in many other places; that from the plantation at Jubbulpore, he will this year be able to send cuttings to other parts of India. This superior cane was introduced from the Mauritius in 1827; and the cane of this species which is now sold in the markets at Jubbulpore fetches four times the price of the country cane. And it is now ascertained that by cultivating this cane the valley of the Nerbudda may be turned into a sugar growing district. The natives there had no idea that this was possible.

The New Custom Rules.

The New Custom House Regulations by which duties are levied on sea borne trade, in lieu of the duties which were formerly levied on the goods passing through the country are now in full operation. The establishment consists of one superintendent inspector; five inspectors, and thirty-five tide waiters, a supervisor of Native craft and an as-

The duties of the superintendent inspector, are to controll the inspectors; the latter pay regular visits to the shipping, on board of which the Custom House Officers are placed. The duties of these latter functionaries do not appear from all that we have heard, to be of a very pleasant nature. They are required to be constantly on board of the vessels to which they are posted, day and night; and to keep an accurate register of all goods which come in, or go out of the ship. To this end they are stationed near the gang way of the vessel, noting the packages as they go or come over the ship's side; this, in a climate like that of India, is no sinecure, and will be still worse during the rains.

8 मान আইন ছে তা

3 मान ग उ इ ক গব শ र्य 1 1 न मन्त

মাকদ বশাক हेन इ ह হইয়া হ্বের প্রকা

vernor s been rens to overnudicial the ab-

ts.

orders. Treabtained om the

duties Secreal Dee Precharge

vernor

ke the llector Provirnor of Monain H.

eneral

for the

ficer is powers tained Session or one

of the ant. Collecof the ourteen llowed on the

e next,

Regt. f of the y Post

overnor ne Rev.

কলিকাতার ভূমিসমূত্তি । কলিকাতাতে ভূমিমমুত্তির মূল্য পুনর্কা র চড়তি হইতেছে। বর্ত্তমান মানের ২ তা বিথে মেঙ্গোলেনে বৈড কোষ্লানিকে মাসি ক ৪০০ টাকাতে বারেটো সাহেবের যে ব টী ভাড়া দেওয়া গিয়াছিল তাহা ৭০,০০০ টাকায় নীলামে ধরা গেল এব॰ মাকলৌড क्लान कां वाष्टीत मम्भवि (य वाष्टी অল্লুকাল মিয়াদে মাদে ২৭৫ টাকায় ভা ড়া দেওয়া গিয়াছিল তাহা ৩৬,০০০ টা কায় নীলামে ধরা গেল। তাহাতে প্র थम लां १४.८०० होका उ लिय लांह ৩৭,৫০০ টাকাতে বিক্র হইল। এবং বাছির রাস্তাতে বেমেরামতী এক বাটী অ র্থাৎ যে বাটী বিবি গিবসনের পাঠশা লা ছিল তাহা ৮,০০০ টাকাতে বিক্রয় হইয়াছে। প্রত্যেক লাটের সময়েই গ্রাহ কেরদের অত্যন্ত প্রতিযোগিতা হইয়াছি ल। আরো অবগত হওয়া গেল যে थे नी लार्पात वाधारकता प्रिकार्भात कार्शिमन কোপ যে ভূমি সমুত্তি ছিল তাহারো অ ধিকা শ বিক্রয় করিয়াছেন।

ফান্সিস মেনিদের দান। অবগত হওয়া গেল যে ফ্রান্সিদ মে न्मिम मार्ह्य मण्यु निखनगरत ला কান্তর গত হইয়াছেন তিনি ৮।১ লক্ষ টা কা রাখিয়া গিয়াছেন। কথিত আছে তি নি কলিকাতার সাধারণ দানের নিমিত্ত नोटि निथिउया छोका श्रमान कतियां एइन বিশেষতঃ চিকিৎসালয়ে ২,০০০ এবং প্রধান কাতোলিক গীজাতে ৫,০০০ টাকা मान कतियां एकन अहे छोकांत मुम्बर्छ मान বিতরণ হইবে এবং ঐ নিয়মে বৈঠকথা नात शीर्जाएक आरता ७,००० छोका पिया ছেন অবশিষ্ট তাঁহার বহুদপ্থাক টাকা স্বীয় পরিজনগণকে ও ভূত্যবর্গকে বিতরণ कता या है रव।

कालीघाउ।

স্কট সাহেবের গেজেটের দারা অবগত হওয়া গেল যে পূর্ব্বে কলিকাতায় সুপরি চিত যে এতদেশীয় এক মহাশয় সম্দূপথ ভুমণ করিয়া সংপ্রতি প্রত্যাগত হইয়া ছেন তিনি নিরাপদে স্থদেশ ও বন্ধুগণ পুনঃ প্রাপ্তহওয়াতে উপকারম্মরণে কোন निन्ठि पित्रा कालीघा पर्णातत कल्ल জ্ঞাপন করিয়াছিলেন তাহাতে অনেক জ नठा ठाँहारक पिथिए जाईन किस थे म হাশয় কালীঘাটে পঁত্ছনকালে সুপ্রিম কোটহইতে প্রবানা বাহির হইয়া গ্রে छोत इरेलन। किन्न रेश किन् वा जिन বিষয় লেখা যাইতেছে তাহা আমরা অব

हेश मप्रांख्य प्रनाका।

আমারদের ইচ্ছা যে প্রায়ুতবার, দার কানাথ চাকুর উক্ত সমাজের নাম পরিব র্ত্তন করেন। আমরা গুনিতেছি দকলে তা হা ১ উচ্চারণ করিয়া চণের সমাজ কহি য়া থাকে। সে যাহা হউক সণ্পুতি উক্ত সমাজ যে ফরবিস বাচ্পীয় জাহাজ ক্রয় করিয়াছেন তাহা কেবল ৭০ দিবস হ इन कर्ध्य চनिष्ठ । वे जारांज प्राकि फैन काञ्चानित इस्त थाकनमभएत कथन তাহার খরচা পোষিয়া উঠে নাই কিন্তু ক্রে তারদের হস্তে পতিতহওনঅবধি তাহা তে বিলক্ষণ লাভ হইতেছে। ২১ ফেব্ৰু আরি তারিথঅবধি ৩০ আপ্রিলপর্যান্ত গ ড়ে ১৮,৮০০ টাকা উৎপন্ন হয় তাহাতে ১২,১৮৫ টাকা থরচ হইয়াছে অতএব লাভ মাদে ৩,০০০ টাকার কিঞ্ছিৎ ন্যন। গড়ে ৪,০০০ টাকা লাভ হইত কিন্তু ঐ but for the loss of nine days, and 1900 জাহাজে যে দৈবঘটনা হয় তাহাতে Rupees occasioned by an accident ১,১০০ টাকা ও ১ দিবস হরণ হইয়াছে | which occurred to the vessel.

Landed Property in Calcutta.

Landed property in Calcutta is again looking up. On the 2d instant, Jenkins, Low and Co. put up Barretto's house in Mangoe-lane, let to Boyd and Co. at a monthly rent of Sicca Rupees 400, at the upset price of Rupees 70,000; and the house opposite M'Leod, Fagan and Co's. let on a short lease for Sicca Rupees 275 per mensem, at the upset price of Rupees 36,000. The first lot realized Rupees 78,500, and the last Rupees 37,500; and a house formerly Mrs. Gibson's seminary, out of repair, in Circular Road, brought Rupees 8,000. There was much competition for each lot. We hear too, that the same auctioneers, have made large sales of Fergusson and Co.'s property at Mirzapore.

Bequests of Mr. Francis Mendes.

We hear that Mr. Francis Mendes who died lately in London worth, it is said, between 8 and 9 lakhs of Rupees, has bequeathed the following Legacies to public charities in Calcutta: -2,000 Rupees to the Native Hospital; 5,000 Rs. to the Principal Catholic Church, the interest of which is to be distributed in charity, and 3,000 Rs. to the Boitakhana Church for the like purposes. The rest of his large property is to be distributed among his own relatives and ser-

#### Kalee Ghat.

We learn from Scott's Gazette, that a certain native gentleman formerly well known in Calcutta, who has recently returned from his travels beyond sea, in gratitude for his safe restoration to his country and friends, gave notice of his intention to visit the shrine of Kalee on a particular day; and that in consequence, a very large number of persons assembled to see him. But on his 'arrival at the shrine, he was arrested by a warrant from the Supreme Court. We cannot divine to whom this notice alludes.

The Profits of the Tug Association.

We wish Baboo Dwarkanath Tagore would change the name of the Association. We hear every one pronouncing it বিষয় এই যে এই মোকদমায় ফুজর with an aspirate. But that is not the সাহেবের ফরসলাতে সমসুদ্দীন বিরক্ত হ point. The Steamer Forbes which was recently bought by the Tug (not Thug) Association has now been running three months, and though the vessel never paid her expenses while in the hands of Mackintosh and Co. we find that she had paid well in the hands of the purchasers. From the 21st February to the 30th April, the gross receipts were, 18,800 Rupees; the expenses have been 12,185; the profits, a trifle under 3,000 Rupees a month; the average of profit would have been 4000 Rupees

भित्र हेत् न भतीय भामूल।

আমারদের চতুর্দিগস্থ দেশে ১১ মে বুহন্নতিবার অতিমারণীয় দিবস হইল যে হেতুক ঐ দিবদে তাবৎ শহরের মাদুল ও টাক্ল উঠাইয়া দেওনের সম্বাদ এবং मर्विमाधार्गिक उप्तथ होक्न मिखन निर्य ধের সম্বাদ ঢেড়রার ঘোষণাতে প্রবণ ক রিয়া দকলই আশ্চর্য্য বোধ করিলেন এই প্রামানন্দ জনক সম্বাদের এই ক্ষণ কার ফল এই দৃষ্ট হইল যে ব্যবহার্য্য তা বৎ দুবাদির মূল্য ন্যুন হইয়াছে তাহা তে দীন দরিদুরা কেবল টাক্লের ভার হইতে মৃক্ত হইল কেবল নহে কিন্তু তদ পেক্ষা অধিক অমাঙ্গলিক, টাক্লুদণ গ্ৰাহ কেরদের অনুপম অত্যাচারহইতে মৃত্তি পাইল। - মিরট অবদর্র।

মহারাজ রণজিৎ দিণহ।

কলিকাতাতে জ্রীলজ্ঞীযুত গবর্নর জেন রল বাহাদুরের নিকটে প্রীযুক্ত মহারাজ রণজিৎ সিপ্হকর্তক প্রেরিত উকীল ঞ্মিয়ত গুজর দিওছ ও শ্রীয়ুত গোবিন্দ যশ কলিকাতাহইতে প্রস্থান করিয়া অ নেককালের পর মহারাজের সঙ্গে সাক্ষাৎ করণার্থ অনুমতি প্রাপ্ত হইয়াছেন তৎসম য়ে ত্রীযুত মহারাজ রণজিৎ সিণ্হকে ত্রীল জীয়ত গবর্নর জেনরল বাহাদুর ও বি টিস গ্রণমেণ্টের অন্তঃপাতি অন্যান্য মহা শয়কর্তৃক প্রদত্ত বহুসংখ্যক যে২ উপটো কন দুব্য তাঁহারদের স্থানে ছিল তাহাদ শান গেল। তন্মধ্যে নানাবিধ বস্ত্র ম্যাপ অর্থাৎ নক্শা পুস্তক যন্ত্র বাফগীয় জাহা জের নমুনা এবং বহুসংখ্যক অন্যান্য বহুমূল্য দুষ্পাপ্য দুব্য ছিল। মহারাজ এইসকল সামগ্রী দেখিয়া অত্যন্তাহলাদিত বিষয়ে অনেক জিজ্ঞানা বাদ করিলেন।

নীলের ভারিস্তভাপ্ততিষয়। ভাগলপুরহইতে আগত পত্রে লেখে যে ঐ জিলাতে নীলের ভারিপ্তভবিয়ম অতিঅ প্তভ হইয়াছে। ২০ ফেব্রুআরি তারিথ অবধি কেবল এক পদলা বৃষ্টি হইয়াছে তাহাতে অনাব্ফিপ্রযুক্ত নিমু ভূমির চা गउ नावि इहेशाएए।

वह वर्ष मृठ नम्मूलीन । वर्ष कार्ता वार्षा

মৃত সমসুদ্দীন সদর আদালতে মোকদ মায় মৃত ফুেজর দাহেবের ফয়দলা অন্য থাকরণার্থ যে আপীল উপস্থিত করেন তা হা মৃত নওয়াবের উত্তরাধিকারিরা পুন র্কার আরম্ভ করিয়াছেন। ঐ মোকদ্মায় আমীন উদ্দীন थाँ ও জিউদ্দীন थाँ ফরিয়া मी अ मममूलीन आमामी ছिल्नन। श्रथम ফরিয়াদীরা যে সম্বৃত্তির বাঁটওয়ারার বি ষয়ে দাওয়া করেন তাহার মূল্য অন্যুন আটি লক্ষ টাকা। ইহাতে শুক্ষেষণীয় ইয়া ঐ সাহেবকে খুন করেন। অতিপ্রসিদ্ধ हैमक न्यत (तर्ग अहे ऋण जाना हा वादम मम দুদ্দীনের বেগমের মোক্তারের কার্য্য নি র্বাহ করিতেছেন।

অবগত হওয়া গেল যে মৃত নওয়াবের তেছে। চতুদিকস্থ রাজারদের মোখিয়ারে রা দুবোর প্রকৃত মূল্য কিঞ্চিন্মাত্র বিবেচনা না করিয়া কেবল অসম্বতরূপে উচ্চ মূল্য ডাকিতেছেন ইহাতে বোধ হয় সমসুদ্দি নের মৃত্যুতে তাঁহার অত্যন্ত বিলাপ আ in earnest, and have appointed a

officers to the explained date; and m

চান্দিস্ইতে সংগ্রতিযে দুই জন হর করা ২,৪০০ টাকা লইয়া উক্ত স্থানে যা money amounting to Rupees 2,400 from

Town Duties at Meerut.

Thursday, the 19th May, was a memorable day in this neighbourhood, for on it we were agreeably surprised and astonished to hear the tom-toms proclaim the abolition of all town duty and tax; and warning persons from paying any thing on such an account. The immediate effect of this joyful intelligence was to cheapen the price of every article of consumption. The relief to the poorer classes, not only from the tax itself, but from the far greater evil, the tyranny of the tax gatherers, is almost inconceivable. Meerut Obs.

Muha Raja Runjeet Singh.

Googur Sing and Gobind Jus, the two envoys sent by Muha Raja Runjeet Singh to the Governor General in Calcutta, have at length been admitted to an audience on their return from Calcutta, when they produced the numerous presents they had received for the Muha Raja from the Governor General, and other members of the English Government; consisting of cloth of various kinds, maps, books, instruments, the model of a steam ship, and numerous other valuable and scarce articles, with the whole of which the chief was delighted; and made the most minute inquiries after his English friends .- Meerut Obs.

Indigo prospects.

Letters from Bhagulpore state, that the Indigo prospects in that district are very dismal; only one partial shower had fallen since the 20th of February; and in consequence of the long drought the low land plant was very back-

Shumshoodeen.

The heirs of the late Nawaub Shumshoodeen Khan are now prosecuting the appeal, instituted by the Nawaub in the Sudder Court, against the decision of the late Mr. Fraser, in the case of Ameenooddeen Khan, Zeoodeen Khan, and others against himself. The value of the property of which a division is claimed by the original plaintiffs, is about eight lakhs of rupees. The chief interest in the case is caused by the circumstances of the late Commissioner's decision upon it, having instigated the Nawaub to procure his assassination. The notorious Isfundyar Beg, is now figuring here as the Mooktear of the Begum.

We are informed that the property of the Nawaub is selling at Delhi at immense prices; the Agents of the neighbouring Princes making purchases without regard to the amount of prices, or the value of articles. This indicates that they are deeply affected with sympathy for the fate of their unfortunate brother. -Cal. Courier.

পাছেবের বিগতে নিব্যক্ত করিয়ারের দি Anoopshuhur.

Two hurkarus conveying a sum of

दतः थे ह ক্তি গত অবগ্ৰ 20129 मानीय । পশহরে ইয়াছিল ব্যবহার ভক্রণা

ইতে ছি

ড়িয়া ত

রার দা ক্তিরদের कृषु अर করিয়া কিন্ত इ हे या ए পাওয়া

ছে। অ

আছে।

(20)

শিঙ্গ

তারিথে চড়ক त्नन। मित्र (मर (मत् इ হা দৃষ্ট মোসল मिया : তে জ আজ্ঞা কৃত ন

> দের উ রা জব ग्रांउ নেক দের घाडी ছে ।

> > न्र शाहर কোৰ প্রকাণ रे ल कोन ব্যক্তি गानि ক্ষ

ডিমা

नियुष

জাহা य उ এমত কোন অভি र त

जम -

लिरि

यात

ড়িয়া তাৰৎ টাকা লুচিয়া খন করিল প রে ঐ টাকার অধিকাৎশসমেত ইন্তা বা कि भृठ रहेगाए ।

a me-

d, for

d and

s pro-

y and

ying

The

ntelli-

feve-

relief

n the

evil,

is al-

etwo

injeet

Cal-

ted to

Cal-

umer-

or the

neral,

h Go-

arious

e mo-

other

th the

hted;

ies af-

e, that

ct are

hower

ought

back-

Dbs.

অবগত হওয়া গেল যে গত মাদের ২৬।২৭ তারিখে পশ্চিম প্রদেশে চন্দ্র 27th of last month, a Soucar at Chun-স্তানীয় এক জন স্থৰ্ণকারের সংখ্যতি অনু পাশহরে ২,৪০০ টাকা প্রেরণ করিতে হ ইয়াছিল। এব॰ তাদৃশ লোকেরদের ব্যবহারানুসারে শতকর। কএক আনা লা ভক্রণার্থ ঐ টাকা কেবল দুই জন হরক রার দারা প্রেরণ করেন। ঐ অভাগা বা ক্রিরদের উপরে ধনৌরা স্থানের নিকট कृषु এक नमीत छोत्त ममाता পড़िया थून ক্রিয়া তাষ্ড টাকা লইল।

কিন্তু ঐ দ্যারা অনুসন্ধানেতে গ্রেপ্তার হইয়াছে এবং ঐ টাকার অধিকাংশ পাওয়া গিয়া অনুপশহরে প্রেরিত হইয়া ছে। অপ্রাপ্ত কেবল ২। ৩ শত টাকামাত্র

শিঙ্গাপুরনিবাসি হিন্দুজাতীয়।

শিঙ্গাপুরহইতে আগত শেষ সম্বাদের তারিখে তত্ত্তা হিন্দু ও মোসলমানেরা চড়ক পূজা ও মহরম উৎসব করিতেছি লেন। রাম্ভা দিয়া অতিসমারোহে সরা নির্দের গমন সময়ে উভয় মতাবলিয়ির দের মধ্যে যে পরম্বর শত্তা আছে ত হা দৃষ্ট হইল। বিশেষতঃ যে গলিতে মো মোদলমানেরদের মদিদ ছিল দেই গলি দিয়া সন্ন্যাসিরদের গমন করিতে হওয়া তে জবনেরা তাহারদিগকে ফিরে যাইতে আজ্ঞা দিলেন কিন্তু হিন্দুরা তাহাতে স্থা কৃত না হওয়াতে মোদলমানেরা তাঁহার দের উপর আক্রমণ করিল । এবং হিন্দু ता जवत्नत्रमत मनवन অপেका शोन इरे য়াও তাহারদের মদিদে প্রবেশ করত অ तिक पुरा नसे कतिल। अहेयुर्फ हिन्द्रत দের বি°শতি জনেরে অধিক অতান্ত অ घाठी ও জবনেরদের এক জন হত হইয়

ন্তন চাটরের নিয়ম উল্লেখযুক্ত বো য়াইতে মতিচান্দআমিচান্দনামক জাহাজ ক্রোককরণের বিষয়ে গত সপ্তাহে আমরা থকাশ করিয়াছি। তৎসময়ে ঐ জাহাজে ১ লক্ষ টাকা মলোর ১০০ দিদুক আ कीन ছिল। ये जाराज रेजन छी य এक ব্যক্তির সমৃত্তি এবং তাহা ইঙ্গলভীয় मानिरमत जिम्राय ছिन किन्न जरमोर्जाभा ক্রমে ঐ জাহাজ পোর্তুগীসেরদের বসতি ডিমানস্থানে নির্মিত ইওয়াতে বর্তমান नियमानुमारत ना इक्रमछीय ना विरमणीय জাহাজের ক্ষমতাধারী হইল। বোধ হয় যে তৎসময়ে ঐ জাহাজের মালিকেরদের এমত নিতান্তই জান ছিল না যে আমরা কোন প্রসিদ্ধ নিয়ম উল্লঙঘন করিতেছি। অতএব ইহা অভিথেদজনক ব্যাপার ৷ এবণ বোস্বাই কুরিয়র পত্র সন্নাদক স্বীয় অভিপায় লেখেন যে পার্লিমেণ্টের অ ইনের দ্বারা যে অপকার জিম্মাছে তাহা সংশোধন করণার্থ ভারতব্যের লেজিস লেটিব কৌন্সেলিরদের যে ক্ষমতা আছে তদনুসারে তাঁহারা যথাদাধা শীঘু কায্য

তৎপরেই অবগত হওয়া গেল যে প আফীনের মালিক কোন প্রকারেই দ য়ার পাত্র নহেন যেহেতুক ঐ জাহাজের অধাক্ত পুনঃই তাঁহারদিগকে কহিয়াছি that the master of the vessel frequently । এঅব্ধি ফালের মূল্যে দেওন সময়ে দি | month the Company's Rupee will be

prived of the money, and murdered, The murderer has been since seized, together with the greater portion of the money .- Courier.

It appears that about the 26th or dowry had occasion to remit the sum of 2400 rupees to Anoopshuhur, and as is so common with these people, for the sake of a saving of, perhaps, a few annas per cent. forwarded the amount in cash by two hired money-carriers. These unfortunate men were waylaid on the bank of a small stream, near Dhunowrah, both were murdered and the money carried off.

The perpetrators of this villainy were, however, traced, seized, and the greater part of the money recovered and forwarded to Anoopshuhur. The amount missing is said to be only a few hundred rupees.—Cal. Cour.

Hindoos at Singapore.

The Hindoo and Mahommedan residents at Singapore had, at the date of the last accounts, been celebrating the one, the Mohurrum and the other, the Churruck Poojah. The animosity between the two parties was eminently displayed on the occasion of the Hindoo procession. The Hindoos having to pass through the streets in which there was a Mahommedan mosque, the Mahommedans insisted on their returning. The Hindoos, refusing to do this, were immediately assailed by the Mahommedans, and though greatly inferior in number and strength, succeeded in entering the mosque and destroying a good deal of property. In this conflict, more than twenty Hindoos were severely wounded and one Mahommedan was killed.

The seizure of the Mooteechand Ameechand.

We alluded last week to the seizure of Mooteechand Ameechand at Bombay for an infringement of the law in the new Charter. The vessel contained at the time on board 900 chests of opium valued at 9 lakhs of Rupees. The vessel, though owned and navigated by British subjects, was unfortunately built at Demaun, and consequently under the present interpretation of law, is neither entitled to the privileges of a British or a foreign ship. It appears that the owners were perfectly ignorant of the fact that they were infringing any known law. The case is therefore one of peculiar hardship, and a wish is expressed in the Bombay Courier that the Legislative Council of India will hasten to exercise the power they possess of rectifying the evil occasioned by the Act of Parliament.

We have since learned that the owners of the opium are not to be pitied;

ইতে ছিল তাহারদের উপরে দস্যুরা প Chunduosee to this, were waylaid, de লেন যে এখানে আফীন উচানেতে অবাব স্থামত কাৰ্য্য হইতেছে তাহাতে জাহাজ ও মাল ক্রোকযোগ্য হইতে পারে কিন্তু তাঁহারা ঐ অধ্যক্ষের কথাউপেক্ষা করিয়া কহিলেন তোমার আর পরামশদেওনের আবশাক নাই তুমি আপনি হুকুমমত 356 Policies by which हक छोन

ed 44 laking of Rapees, and it is me

singular distributed of months গ্রমদর্হইতে শেষ আগত সম্বাদে লেখে যে দৈন্যেরদের অর্দ্ধেকাপেক্ষা অধিকাৎশ পীড়িত হইয়াছে। এবং এমত হকুম रहेशास्त्र त्य जिन त्विजित्मचैवाजित्वरक ভাবৎ রেজিমেট বর্ষার পূর্বেই যুদ্ধরুল ত্যাগ করিয়া যাইবেক।

मूर्याजी Idoreia edi ol i

দুমাতাহইতে পিনাঙ্গে আগত সমাদের দারা বোধ হইতেছে যে ওলন্দাজেরা বে জোর নামক স্থানে পাদরীরদের সহিত যু দ্ধকরণে অতান্ত দুর্বস্থ হইয়াছেন। ঐ স্থান অধিকার করিতে তাঁহারা তিন বার উদ্যোগী হইলেন কিন্তু প্রতি বারেই বি ফল হইয়াছে। বাতাবিয়াহইতে কুদু এক দল দৈন্য ঐ স্থানে পঁহুছিয়াছে কিন্তু ক্থিত আছে পুনর্কার নৃতন দৈন্য না পা रेल उनमार्जित्र युक्त करा पूर्भाधा হইবে যেহেতুক তাহরদের সৈনোরা পা

পিনাজ ।

মালাই সরদারেরদের আক্রমণবিষয়ক প্রিন্স অফ ওএল্স উপদ্বীপে যে শঙ্কা ছিল তাহা নিবৃত্ত হইয়াছে যেহেতৃক দংপ্রতি বিপক্ষেরদের আগমন সম্ভাবনা দ্য হয় না I philosophia ma si 11,150

भारम (मर्ग।

সংপ্রতি উক্ত স্থানহইতে আগত পত্রে यि इहेन या या तानी था। **जानक त**्मता वेधि (मर्गर माक्न जाकारेजो कतिरज ছিল এক্ষণে সে ধৃত হইয়াছে এক জন বি টিস সেনাপতি সাহেবের অধীনে পার্সীয় এক দল দৈনা পর্বতের উপর তাহার দুর্গ বেষ্টন করিয়া তিন দিবসের মধ্যে সম ভূমি করিল। বালী थाँ। পলাইয়া এক জন সরদারের সমভিব্যাহারে বেবিহাল স্থানে আশ্রয় লইল ঐ সর্দার পার্সের রাজার প্রভুত্ব স্বীকার করে না তত্রাপি পারস দে भीय रिमताता उथाय भगन कत्र थे पमा কে ও ঐ সরদারকে ধরিল পরে তৎক্ষণাৎ বালী থাঁর চকুর্দ্য উৎপাঠন করিয়া তে হারণে পাঠান গেল। এতদ্রপে যে ভয়া নক দস্য সেরাজহইতে বুসীরে গমনশীল তাবৎ লোকের লুঠপাঠ করিয়া লইত সে উচিত মত দণ্ড পাইয়াছে। একণে ঐ দেশের তাবৎ লোক সুথে স্বচ্ছদে বাসক রিতেছে এব° যে কোন ব্যক্তি একাকী স্বৰ্ণ লইয়া এক শহরহইতে অন্য শহরে গমন করিতেছে।

বিবিধ সম্বাদ

নীলগিরিইইতে অবগত পত্তে লেখে य प्राञ्जारकत शवत्वत् वीयु नत रक्षिक আদম্স সাহেব আগামি জানুআরি মানে অবশাই ঐ পদ ত্যাগ করিয়া গমন করি বেন তিনি শারীরিক অম্বস্থ আছেন স্বা स्रार्थ हेउस्टा जुमन करतम ना वव॰ ज তাল্প কর্মা করেন।

গত বুধবাসরীয় অটকায় কলিকাতার গঙ্গাতে একথান নৌকা উল্টিয়া পড়িল তাহাতে চালস উইগিন্স ও তাহার ভাগ নীপতি ছিলেন বোধ হয় তাঁহারাও মারা পড়িয়া থাকিবেন। নাৰ বাৰ্ত্তনাৰ বাৰ্ত্তনা

ষ্টামের তীযুত কালেক্টর সাহেব এত্তে লা দিয়াছেন যে বর্তুমান মাসের > তারি

told them that they were acting illegal. ly in landing opium, and were exposing the ship and cargo to seizure; that they disregarded his warning and told him to do as he was ordered and to intrude his advice.

Goomsur.

The latest accounts from Goomsur state, that more than half the troops were ill; and that orders had been sent down, directing that all the Regiments, except three, should quit the field before the rains set in.

Sumatra.

By the latest accounts from Sumatra which have reached Penang, it appears that the Dutch have suffered very severely in the war with the Padrees at a place called Bongar, which they had made three unsuccessful attempts to carry. A small detachment of troops had arrived from Batavia, but it is said, that until reinforcements were obtained, it would be impossible for the Dutch to continue on the offensive, particularly as their troops were very sickly.

Penang.

The alarm at Prince of Wales's Island, regarding the descent of the Malay chiefs, has considerably subsided, as there does not appear any immediate probability of a visit from the enemy.

Persia.

The latest letters from Persia state, that Valee Khan, the marauding chieftain. who has for many years committed the greatest depredations in the country has been made a prisoner. A body of Persian troops headed by a British officer, besieged his castle in the mountains, which was taken in three days and razed to the ground. Valee Khan escaped and took refuge in Behbehan with a chief who does not own allegiance to the King of Persia. The Persian troops notwithstanding proceeded thither and seized both the robber and the chief; the former was immediately deprived of his eyes and sent to Tehran; and thus the ferocious bandit who robbed all who proceeded from Sheraz to Bushire, has met with condign punishment. The people of the country are now in the enjoyment of repose, and a man may go alone from one city to another with gold in hand.

Miscellanea.

-Letters from the Neelgherries mention that Sir Frederick Adam, the Governor of Madras, would positively quit India in January. He is very much broken in health, takes no great exercise, and transacts little business.

-In the storm of last Wednesday week a boat was upset in which was Mr. Charles Higgins and his brother-inlaw. Both of whom are supposed to have been drowned.

-The Collector of Stamps has given notice that from the 1st of the present

Shumcuting aub in ase of Khan,

value

sion is , is achief ne cironer's ed the now of the

rty of at imeighwithes, or

sthat pathy other.

ME um of from

হ্বা টাকার পরিবর্ত্ত কোম্লানির টাকা দি received in payment of Stamps at the তুলাকে সূতাকরণ এই বিষয়ের কিঞ্ছিৎ rating the cotton from the seed is describ-क्वा छोकात जूनार न अया यारेत।

কলিকাতাম্ব লাইফ ইনসুরেন্স কোণ অর্থাৎ আয়ুর বিমা কেবল ১৮ মাসঅব धि खाशन इहेग़ाए वहे जन्नकालत म ধ্যেই ৩৫৬ ব্যক্তির আযুর বিমা হইয় ছে এব° তাহাতে ৪৪ লক্ষ টাকার বি মার ফর্দ দেওয়া গিয়াছে কিন্তু এই আশ্চ য্য বিষয় যে এইকালের মধ্যে যত ব্যক্তির বিমা হইয়াছে তন্মধ্যে এক প্রাণীও মরে

গ্রণমেণ্ট এমত স্থির করিয়াছেন যে কোন জাহাজ সুফ সমুদু অথবা পারসের মহাথালে ডাকের পুলিন্দা লইয়া যথন বোয়াইহইতে প্লেরিত হইবে তথন তা হার এতেলা কলিকাতাম্ব বণিকেরদিগকে (म उया या है (तं।

কইলনামক জাহাজ অতিশীঘু ইউরো পে গমনোদাত আছে এ জাহাজের দ্বা ता वाक्शीय जाराजविषयक प्रविधारस ज রো ১,৫৫১ ব্যক্তির मহী হইয়া প্রেরিড इइरत। वत ये वा कित मही भूरवर পাঠান গিয়াছে তাহার সহিত ইহা জুম ला कतिरल १,७७२ मण्याक इहरत।

জীলভীযুত লার্ড অক্লণ্ড সাহেব অতি বদান্যতাপূর্কক জ্ররোগের চিকিৎদাল য়ে সহস্মুদা প্রদান করিয়াছেন এবং वार्षिक ७०० होका मिर्वन ।

পত্রপ্রেরকেরদের প্রতি।

নাজির ও মহাফেজের হস্তে বিবৃত চবিব শপর্গনানিবাদিনা॰ নিবেদন॰ ইতিয়া ক্ষরিত যে পত্রে চিকাশপরগনার নাজির প্রভৃতির প্রতি অনেক প্লানি আছে তাহা প্রকাশ করিতে পারিলাম না।

অস্বাক্ষরিত কালীঘাটবিষয়ক এক পত্র আমরা পাইয়াছি তাহাও অপ্রকাশ্য থা किल।

ক্সাচিৎ প্রহিতৈযি দর্পণপাঠক্সা ই তিয়াক্ষরিত যে পত্র প্রেরিত হইয়াছে তা হা প্রকাশের তাদৃশ আবশ্যকতা নাই।

কদাচিৎ হিন্দু ফু ব্লিকর ইতিয়াক্ষরিত যে পত্ৰ পাইয়াছি তাহা হণলৈনামক স্থা নহইতে আগত হইয়াছে কিন্তু ঐ স্থান ভারতব্যের নক্শাতে অন্বেষণ করিলাম शाहेलाम ना। इङ्गलिमस्मस्तत এक जन পত্রপ্রেক কোন এক জন সদর আমীনকে নীচ ও অনভিজ্ঞ বলিয়া অনেক তিরস্কার করিয়াছেন আমারদের পত্রপ্রেরকও তদ নুরূপ ভাষাতে তাহার উত্তর দিয়াছেন অতএব আমরা ঐ পত্র কিরুপে প্রকাশ ক तित।

#### বাঙ্গালা সমাচারপত্রের ময়া।

and bas quarte Town all

গত দ্বিতীয় মঙ্গলবার সন্ত্যাকালে যে তু ফান হইয়াছিল তাহাতে অনেক নৌকা গঙ্গায় ডুবিয়া গিয়াছে বিশেষতঃ উইকে ন্স সাহের ও তাঁহার শ্যালা যে নৌকাতে ছिলেন थे নৌকা ড্বিয়া যাওয়াতে দুই জন সাহে বই নফী হইয়াছেন পোলিদের পান্সীওয়ালারা তাঁহারদিগের উদ্ধারার্থ গিয়াছিল কিন্তু তাহারাও রক্ষা করিতে পারে নাই এতডিন্ন আরো একথানা বোট उन्िया शिया ছिन किन्तु थे तोका शकात তরঙ্গে সুমাত্রা চড়ায় ঠেকিবাতে নৌকাস্থ তিনবাজি রক্ষা পাইয়াছে।—জ্ঞানাম্বেষণ

-1929 Janua on carried aid

সংপ্রতি এক কাগজেতে নেপালের জ্রী যুত রেশীডেণ্ট সাহের তুলাপিজা ও কা পড়বুনা এবং রং করা ও ছাপা করা নেপালদেশীয়েরা এই সকল কিরপ করে তাহা বিস্তারিত করিয়া লিথিয়াছেন কিন্তু আমারদিগের কাগজে ঐ বিস্তারিত প্রস্তাব অপিতিকরণের স্থান হইল না অতএব এত (मिनीय भाठकतर्शत जारमामजना ठाइ। old scale of value as Sicca Rupee.

-The Universal Life Assurance Company which was established only eighteen months ago, has within this time issued 356 Policies by which are insured 44 lakhs of Rupees, and it is most singular that during the 18 months not a single individual whose life has been insured has died.

-Government have agreed that whenever it is intended to despatch a vessel with packets to the red sea for the Persian Gulph, information shall be given of it to the merchants of Calcutta.

-The Kyle, which is about to proceed immediately to England, takes home 1,559 additional signatures to the steam petition, including those already sent. This petition has received the signature of 7,632 individuals.

-The Right Honourable Lord Auckland has been graciously pleased to subscribe one thousand Rupees to the Fever Hospital as a donation, and 500 Rs. annually.

#### To Correspondents.

The letter abusing at great length the Nazir of the 24-Pergunnahs signed by "One who has suffered from that officer," is not admissible.

A letter without a signature regarding Kalee Ghat, we cannot publish.

"A Well-wisher Reader of the Durpun," regarding the Raja of Burdwan, is superfluous.

We have received a letter from " A Hindoo Free Speaker," dated from some place which we cannot find in the Map, called Hugli. It is in reply to a correspondent of the Englishman who called a Sudder Ameen "a low uneducated jackass," and is written in the same style. We must decline publishing it.

# Spirit of the Datibe Papers.

North Wester.

The north wester of Tuesday evening before last upset many boats in the river, in one were Mr. Wickens and his brotherin-law who were both drowned, notwithstanding the assistance of the Police pansee. In another three men who were confined in its bottom by the boat's capsizing were drifted by the stream to the Sumatra sands where they righted the boat and saved themselves .- Gyan.

#### Nepal.

A paper has been lately published by Dr. A. Campbell of the Nepalese Residency on the State of the Arts of Cottonspinning, weaving, printing and dying in Nepal. Our limited space will not permit us to transfer the whole of it into our columns; but we cannot help making a quotation or two for the gratification of গ্রহণ করিলাম I প্রাণ্ডল করিলাম bevise

ज्लार्रेष वीज वार्त्रिकत्व मोला কের কর্ম তাহারা অঙ্গুলীদারা অথবা পূ র্ফালের ধারানুরপ অতিকদর্য্য যন্ত্রদারা तोज वाश्ति करत (नशानामारेग्रा वे य ত্তের নাম কিকো বলে তাহা এইরপানি মিত হয় যে একটা ফেমের মধ্যে দুইটা यस्यि थाए। थारक এব॰ रकुरमत नीटाट এ क है। दाँ है ना भाग आ एक थे दाँ है चा है ल पूरेणे। यसि शत्रुत म॰ लग्न रहेगा घृति তে থাকে যথন বীজ বাহির করিতে হয় उथेन पूरे शार्यत वृक्षाञ्ची पिया रक्रायत पूरे पिता **ठा**शिया धरत अव॰ वाम इरस भे पृष्टे यस्पित प्राथा जुला पिया वाँ वे घता हेलाई অভिमङ्कोर्ग स्नानश्चयुक जनाभारभ কেবল তুলা চেপ্টা হইয়া বাহির হয় কিন্তু বীজ তাহার মধ্য দিয়া যাইতে পা রে না একারণ সমুখে পড়িয়া যায়।

নেপালদেশীয় স্ত্রীলোকেরা যে সূতা কা টে তাহা চিক বাঙ্গালার ন্যায় যন্ত্রেতে কি ন্ত এই ব্যবসায় কেবল নে ওয়ারজাতীয় স্ত্রী লোকেরা করে ঐ সাহেব কহেন সে দেশে কাপড়ব্না ব্যবদায় প্রায় নাই নেওয়ার জাতি দ্রীলোকেরাও কেবল আপনারদের ব্যবহারোপযুক্ত বস্ত্রই প্রস্তুত করে অভ এব নেপালদেশে কাপড় প্রস্তুতকরণ ব্যব দায় বৃদ্ধি হইতে পারে নাই নেওয়ার জ তিরা বলে তাহারা যোগা ও পুরাতন লোক এব তাহারদিগের মধ্যে চাস আ शालिक। निर्माण विमा हेजामि विषय क তক বৃদ্ধি হইয়াছে কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে বস্ত্র প্রস্তুতকরণ বিষয়ের কিছুই বু দ্ধি করিতে পারে নাই .— জ্ঞাপ নাপ।

Hindoos, refusing to de this, were imme dialely। বাদার ধ্রুপাকুষ্ণ হালদার।

धीयु छानारत्रवनमञ्जामक प्रश्नारायु। আমি গুনিতেছি এীযুত বাবু প্রাণকুষ্ণ হালদার কলিকাতাতে আসিয়া চুঁচুড়ার বাটীতে গিয়াছেন ঐ বাব্র পূর্বে যেরপ জী ছিল এইক্ষণে সেরপ নাই বিশেষতঃ সন্মাসির ন্যায় কেশ দাজ়ি রাথিয়া আর একপ্রকার হইয়াছেন যাহা হউক এই ক্ল ণে ঐ বাবুর আগমনে তাঁহার পারিবারে রা থেদসাগরহইতে উত্তীর্ণ হইলেন কিন্তু আত্মীয় কুটুয়েরা তাঁহার দহিত কিরপা ব্যবহার করিবেন তাহা বলিতে পারি না यि छाँ होता (झक्झणी मिजना अझ, भारञ्ज আপত্তি করেন আর ঐ বাবু তাহাতে ভীত হন তবে সূতরাণ ধর্মসভাকে আ শ্রু করিতে হইবেক আর বাবু যদ্যপি অনর্থক জাতির বিষয়ে স্বার্থপর লোকের দের বাক্যেতে অর্থ ব্যয় না করেন তবে ধ র্মাসভার অধীন হইতে হইবেক না কিন্তু ধর্মনভা একবার না দেখিয়া ছাডিবেন না কেন না একবার ত্রীযুত উমাচরণ বসুর বি ষয়ে ধর্মনভানম্নাদক ও নভাপণ্ডিতেরা লোভ পাইয়াছেন অতএব দ্বীপান্তর হই তে কোন ব্যক্তি মদেশে আদিলেই তাঁহা ता ভाति মারিবেন বলিয়া ভর্মা করেন তবে ধর্মসভাতে দলাদলির কথা হইবেক না এবং চন্দ্রিকাতেও ধর্মসভার কথা লে था याहरतक ना भन्ने প्रिडिखा रहेगाए है হাতেই যদি সমাদকের মনোভঙ্গ হইয়া থাকে তবে কি হয় বলিতে পারি না।-

> शत। ossessed rectifying the example

শ্রীয়ত বর্দ্ধমানের রাজা। <u> वीयु ज्ञानात्त्र गमञ्जापक महा गर्म ।</u> গত সপ্তাহের জ্ঞানাম্বেষণে শ্রীয়ত হরি श्रमान मुर्थाशाधारयंत (य कत्ननामा जा। ed in the following extract :-

"The cotton is separated from the seeds by the women, either with the fingers, or by the help of a most primitive contrivance of the following description, and called Keko. Two rollers of wood, the thickness of a walking stick, and close together, are placed in an upright frame, and made to revolve on one another by means of a handle attached (through one side of the frame) to the lower of them. The operator, sitting on the ground, places the frame between her feet, steadying it with her toes, and applies small portions of cotton to the spaces between the rollers with her left hand, while she plies the revolving handle with the right; in this manner the cotton is drawn between the rollers; the seeds being too large for the interspace, are separated and left behind."

The mode of spinning in Nepal is exactly the same with that which obtains in Bengal. It is also exclusively confined to the women among the Newars. Dr. Campbell further states, that weaving is scarcely a trade in the valley of Nepal, for all the Newar women of the poorer classes (and there are scarcely any others now) weave the cotton cloths required for the consumption of themselves and families; but this art is still at the very lowest possible grade of advancement. "It is matter of curiosity," says the writer, " as well as of astonishment that, although the Newars claim and not improbably hold a title to considerable antiquity as a united people and have made great advances in husbandry, some progress in literature and architecture, they have not gone up to this day beyond the threshold of civilization in that art which among the rudest nations, has been found in a state of much efficiency."

BABOO PRANKISSEN HALDAR. To the Editor of the Gyannaneshun.

SIR,-I hear that Baboo Prankissen Haldar, on his return to Calcutta, has gone to his house at Chinsurah. The personal appearance of the Baboo has undergone a perfect change, he having suffered his beard and hairs to grow like an ascetic. Be that as it may, his return has raised his family from a sea of grief. I know not however how he shall be treated by his friends and relatives-if they object to receive him in caste for his having lived with Mleches, and the Baboo be influenced by this, then of course he shall be under the necessity of having recourse to the assistance of the Dhurma Subha, but he cannot be controled by it if he disregards the distinctions of caste and does not expend money by the advice of interested men. At all events the Subha will not remain mute on this point: its Secretary and pundits having had a temptation in the case of Baboo Oomachurn Bose. They expect to make a good gain whenever any person returns from the place of his transportation, but I am not aware if the Secretary has not lost all his hopes, in consequence of a resolution of the Subha that no dull affairs will be discussed in its meetings, and that the Chundrika will be not allowed to give publicity to matters connected with them.

To the Editor of the Gyannaneshun. SIR,-With reference to last Sunday's Bengal Herald's article on the deposition হইতে তুলা পিঁজিয়া বীজ বাহিরকরণ ও our native readers. The process of sepa- মি প্রকাশ করিয়াছি গত রবিবারের বা of Hurrypersaud Bundopadhya published

भाग्य थ नाथ वा জের বি বাব্ জি রিতোহি (लग न त्रिश्रमाण श्रुमाम : তাপচত श्रनोग्र ( **পু**नतां य नकल ज धिन मा ড়ার উ नारज्ञ ত্রীযু

ङ्गान (

কিছু বি

হার উত্

পূর্বক

वे विक

পারেন

त्तत वृ

হার ম

হাকে গ

হারাজ

शत थे र

**धारिक** 

গকে ত

(लन (व

ছোট :

ভয় ভা

কাশ হ

শ্রীযুত

ও অरन ব্যবহার मुखे इर मश्र म হারে বি तिया भ मङाम॰ विशिशा উত্তর প্র उ श्रु रेटन ८ বহার বি

অমান

পুত্রবধূ

क छे मान

ক্য আৰু

बिह অব্য চন্দ্ৰিকা বাহো या श्री ट्या। শিবকৃ খানি लिंड इ मिशदक हैक्दब्र

जामन

लिशिष्ठ

কিছু লিথিয়াছেন অতএব এ সপ্তাহে তা হার উত্তর পাঠাইতেছি আপনি অনুগ্রহ পূর্বক প্রকাশ কয়িবেন এবং বোধ হয় ঐ বিজ্ঞবর সম্লাদকও তাহা গ্রহণ করিতে

describ-

he seeds

ngers, or

contri-

ion, and

ood, the

close to-

t frame,

other by

ugh one

of them.

l, places

dyingit

tions of

e rollers

the re-

in this

een the

for the

ehind."

exact-

n Ben-

to the

mpbell

rcely a

all the

es (and

weave

sump-

thisart

rade of

uriosi-

f asto-

claim

consi-

ole and

andry,

chitec-

is day

in that

s, has

ency."

R.

un.

kissen

, has

e per-

nder-

ffered

asce-

rais-

know

ed by

ect to

lived

nflu-

H be

ut he

gards

tex-

t re-

and

the

Chey

any

ans-

cre-

nse-

that

eet-

not

con-

R.

ay's

tion hed

.

পারেন। প্রীয়ত হরিপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় বর্জমা নের বৃদ্ধ মহারাজার চাকর ছিলেন তা হার মরণানন্তর জীযুত প্রাণনাথ বাবু তা হাকে পদচ্যুত করেন সংপ্রতি প্রীযুত ম হারাজ প্রতাপচন্দ্র বাহাদুর দৃষ্ট হইলে পর ঐ বাব পুনরায় হরিপ্রসাদ বন্দ্যোপা धारिक अव<sup>०</sup> शम्हाउ जनाना होक्रिम গকে আনিয়া অধিক বেতন দিয়া রাখি লেন কেন না পদ্যাত চাকরেরা কি জানি ছোট মহারাজের পক্ষে দাক্ষা দেন এই ভয় তাহার বিশেষ গত সপ্তাহেতেই প্র কাশ হইয়াছে পরে হরিপ্রদাদ বন্দ্যোপা প্যায়পুভৃতি অনেক চাকরেরা শ্রীযুত প্রাণ নাথ বাব্র আজানুসারে ছোট মহারা জের বিপক্ষে চেম্টা করিয়াছিল কিন্তু ঐ বার্জি মহাশয় যে বন্দ্যোপাধ্যায়কে পা রিভৌষিক দিতে চাহিয়াছিলেন তাহা দি লেন না এই করণে এবং ছোট হজুর হ রিপ্রদাদকে এপ্রযুক্ত ডাকিয়াছিলেন হরি প্রদাদ বন্দ্যোপাধ্যায় শ্রীযুত মহারাজ প্র তাপচন্দ্র বাহান্দ্রের সাক্ষাতে সকল গো পনীয় চেষ্টা স্লুষ্ট করিয়া দিয়াছেন এবং পুনরায় কহিতেছি ঐ কব্লনামার এক নকল জঙ্গলমহালের এজেণ্ট প্রীযুত হারি ণ্টন সাহেবের এব° দিভীয় নকল বাঁকু ড়ার শ্রীযুত মাজিম্রেট সাহেবের দপ্তর্থা নাতেও আছে ইতি। জ্ঞাণ নাণ।

শ্রীরাধাকৃষ্ণ ঘোষাল।

# প্রেরিতপত্র।

ত্রিয়ত দর্পণপ্রকাশক মহাশয়সমীপেষু। অস্মদাদির দেশে ছোট ভাতার দ্রা এবং পুলবধু ইত্যাদি স্ত্রী গণ ভাগুর ও খুগুরের নি কট সাক্ষাৎ হন না ও তাঁহারদিগের সহিত বা ক্য আলাপ করা অতিলজ্জাকর বোধ করেন ও অনেকং স্থানে শাশুড়ি ও জামাতায় এ রূপ ব্যবহার করিয়া থাকেন এবিষয়ে কোন শাস্ত্র দুষ্ট হয় না। এবং আজ্ঞস্কলনের সহিত পর স্পর সাক্ষাৎ ও বাক্য আলাপ রহিত ব্যব হারে কি ইফীসিদ্ধ আছে বোধ করিতে না পা রিয়া মহাশয়ের দর্পণপাঠক বিজ্ঞবর তথা ধর্ম নভাদৎক্রান্ত মহানুভব মহাশয়ের দিগের স্থানে প্রণিপাতপূর্বক জিজাসা করিতেছি যে ইহার উত্তর প্রদানে বাধ্য করেন যদি বলেন ভাগুর ও খন্তব প্রক্রম বিধায় লজ্জা করেন তাহা হ रेल ছোট ভগিনী তথা কন্যাদিগের ঐ রূপ ব্য বহার কিনিমিত্তে হইল না ইতি।

ক্স্যাচিৎ দপ্পপাঠকজনস্য।

শ্ৰীল দৰ্পণপ্ৰকাশক মহাশয় সমীপেষু।

অব্যবহিত পূর্ব্বে এবং গত সোমবাসরীয় টন্দ্রিকায় তল্লেখক কস্যাচিৎ বৃদ্ধব্রাহ্মণস্য সহ কারে প্রায়ত বাবু মথুরানাথ মল্লিকবাটীর বি वाद्यानलक नाना मन्द्राजनिका कथा लिखि য়া স্বীয় সভার মুঘামহোন্নতি জম্পনা করিয়া ছেন। প্রথমতঃ গগণ বসুর নিকট কুমার জ্রীল শিবকুষ্টের খোসামোদ নিমিত্ত উক্ত বাবু ১২ थानि लाल পত আপন ইঙ্গরেজী লিবি সম্ব लिङ পोठान এবং ये लिवि पृष्णेर्थ मन्मिर्द দিগকে অনুরোধ করেন। ইহাতে সম্পাদকের ইঙ্গরেজী ভাষায় অনভিজ্ঞভাবা মিথ্যাবাক্য প্রকাশ পাইতেছে যেহেতৃক আমি ঐ লিবির আদর্শ দর্শন করিয়াছি তাহার পুনশ্চ পাঠে লিখিত "১২ খানি পত্র আপনকার প্রার্থনা

following, which I trust he will in common fairness notice in his next number.

Hurrypersaud Bundopadhya was originally a servant of old Raja Tejas Chunder Bahadoor, and had been discharged after his death by Pran Baboo. On the Chota Raja's appearance however Pran Baboo was prudent enough to recal him, and others also as well as to double the wages of the then incumbents, that they may not be induced to give evidence against him as detailed in your last number. Hurrypersaud with others for some time tried by various means to do every thing to the prejudice of the Chota Raja's cause. The Raja however hearing of the matter called him to his presence, and Hurrypersaud having reason to be dissatisfied with Pran Baboo in not receiving any reward went over to the Raja and made the confession published in your paper of last week. I need not repeat that a copy of it is at Mr. Harington's office at the Jungle Mehauls, as well as that of the Magistrate of Bancoorah.

> I am, Sir, Your most obedient servant, Radhakissen Ghosal.

#### Correspondence.

FAMILY INTERCOURSE. To the Editor of the Durpun.

In this country a younger brother's wife, or a son's wife, may not appear in the presence of the elder brother, or the father-in-law; to hold any intercourse with them is considered highly improper. In many places too this is the custom with the mother-in-law, and the son-in-law; but we have not seen any thing in any shastras respecting this custom. Not being able to understand what benefit can spring from being thus deprived of the society of near relatives, I beg respectively to ask the opinion of the learned readers of the Durpun on the subject; if they favour me with an answer I shall be greatly obliged. If it be said, that it would reflect on the dignity of the elder brother, and father-inlaw, were they admitted into their presence, then why is not the same applicable to a little sister or a daughter? A Reader of the Durpun.

THE DHURMA SUBHA.

To the Editor of the Durpun. Sometime ago, and last Monday, the Editor of the Chundrika, under the signature of "Certain aged bramhuns," has written in a very insulting manner respecting the marriage that has taken place in the house of Baboo Muthooranath Mullick, and a great deal that is false respecting the increase of the Dhurma Subha. In the first place he says, that the above Baboo sent to Gugun Bosoo 12 invitation cards, with an English note in order to please Seebkrishna Koomar, and requested him to shew the note to those who might be in doubt on the subject. This Editor, from his not knowing English, has published either his ignorance or his want of veracity. I have seen the writing and this is its import; "At your request I send | ভদ্ধারা মহোপকৃত হইতেছে বিশেষতঃ বর্ষাকা

মञ्जन পত্রগাহি কুলীনগণ লেখেন যে " বিদায়। দি গ্রহণ করি নাই" ইহাও অলীক যেহেত এ প্রচয়ের শির্নামায় সিধা দাখিলের দাং চিহ্ন আছে। সম্পাদক দেখিলেই জানিতে পা রিবেন অতএব আদিপদ কিরুপে ঘটে। অ পিচ কর্মাচাত অবাবস্থিতিতি এবং পর্দুব্যা পহারী স্বকপোলরাজ নামধারী সহ আলা পনে কি উপকার বর্থ তিনিই মল্লিক জিউর নিকট লোক পুনঃ২ প্রেরণে এবং স্বয়ৎ তদ্ভবন গমনে বাধিত হইয়া বার্দ্ধ তলিলয়ে গিয়াছি ums on marriage, Baroows

অপর অন্যৈকাশ্চর্য্য ব্যাপার সংঘটনা হই য়াছে তাহারি বা সম্পাদক কি করিতেছেন তদয়থা শোভাবাজার নিকটস্থ প্রাচীন ধনবান কোন বাবুর বাটাতে একটি অন্যপূর্বা কাহার পৌতার বিবাহের কথা হটয়া এবং মাঙ্গালক ও লৌকিক আচার সম্পাদন করিয়া দুইবার নিবন্ধন ভঙ্গ হওয়াতে উদ্বাহ হয় নানা স্থানে ঘ টক ও দৃতी দাসী প্রেষণে কাহার সহিত সম্বন্ধ স্থির ন। হওয়াতে শেষে শীশীযুত মহারাজ কা लोकृष्ठ वांशामुद्रत मलख कान द्योलिक कार স্থের পুত্র সহ বিবাহ হইল। এ প্রাচীন বাবু ফ লতঃ বড়বাহাদুর অথচ ধর্ম সভার অধ্যক্ষৈক এমত আত্মন্থলে কি ব্যবহার করিবেন কা র্ণ কাশ্যপ্রচন যাহা উদাহতত্ত্ব লিখিত সু वाक्रे আছে।

'ধর্ম সভাব নিয়মাতিক্রম কর্মকারির সঙ্গে कांन প্रकारत मरमर्ग इडेरव ना "এই विधि সজে তবে বৃঝি সুদ্ধ ভয়প্রযুক্ত নূতন বাজা রের ঘোষজকে সভাচ্যত করেন না অতএব টাল দিয়া জাল বন্ধ করিয়া রাখিয়াছেন এবং অধ্যক্ষণণ সভীদেঘিদিগের সহিত নৃত্যগীতা নুষ্ঠানে একত হন এবং আহার্য্য সামগ্রীও আ मान श्रमान इडेट उट्छ। क्टर वा श्रान प्राप्य प्रा ষী ও কোন২ প্রধান বংশ্য গোপনভাবেপা লেন এবং জন পামর সাহেবের গৃহে পেয়ালা বাজী করিয়া থাকেন তাহার সহিত অথবা তৎ সংসৃষ্ট বা একান্ন ভোজিদিগের সহিত কি প্র থা প্রচলিতা আছে আর এমত্থ লোক কি <u> এিযুত রাজা গোপীমোহন দেব ও এীযুত মহা</u> রাজ কালীকৃষ্ণ বাহাদ্র স্থানে আজা আ ছেন। যদি না থাকেন তবে কি দোষে মলিক ও সিৎহ বাব্দিগকে অপবাদী করেন।

হে সম্পাদক মহাশয় যাবৎ ধর্ম সভা স্থা পিত হয় তাবৎ ইহা প্রস্পুর অনৈক্যরূপ বীজ এতদ্দেশে বিশেষতঃ এঅঞ্চলে রোপিত হইয়া ছে। আর ঐ সভায় কোন প্রকার দেশের ম क्रलमायक वागित श्रेषांव वा ममाधा रय नारे কিন্ত কি ভাগ্য যে গত বৈচকে বাবু রামকমল সেনকর্ত্রক প্রস্তাব ও প্রীয়ত রাজা কাল কৃষ্ণ বাহাদ্র সভাপতি দারা পোষকতা হইয়া এক টা বিষয় উত্থাপিত হইয়াও এপর্যান্ত তাহার কোন উপফান্ত নাই। বোধ হয় দেন বাবু যজনবান আছেন। পত্র বাহুল্য শস্কার সমা প্তি করিলাম পশ্চাৎ বিধেয় হইলে লেখনী ধা রণ করিব ইতি।

রামচল্র।

গ্রীয়ত দপ্ণপ্রকাশক মহাশয়বরাবরেষ।

সম্পতি আমি হুগলি জিলার অন্তঃপাতি ক র্মকারী এক জন ছিলাম। এবৎ ভারতবর্ষের ৫ মার্চের সাধারণ আজাক্রমে শীযুত মহেশ চল্র বন্দ্যোপাধ্যায় ডানকুনিহইতে মফঃদলে যাইতে যে রাস্তা করিয়াছেন তাহা দেখিয়া পর্ম সন্তুষ্ট হইলাম। বিশেষতঃ ডানকুনিঅ विध जनारम् श्रुकं मिक्न मीमाश्रम् तासा ঐ মহাশয়ের দারা উত্তমরূপ মেরামতী আছে এবং ডানকুনির গঞ্জ বিলক্ষণ জাঁকিয়াছে তা হার সামাও অনেক বৃদ্ধি হইয়াছে। ক্লুদু দো কানব্যতিরেকে ভারি২ অনেক দোকান বসান গিয়াছে। এবং এ গঞ্জ এ অঞ্চলের মধ্যে नसीटशका প্রধান শদ্যের গঞ্জ হইয়াছে। চত্ র্দিকস্থ দেশীয় প্রজারা এবং বর্দ্ধমান বিষ্ণুপুর ও ত্গলিপ্রভৃতি অতি দূর ২ জিলার লোকের।

ঙ্গাল হেরেল্ডে তৎসমাদক তদ্বিয়ে in your last number, I beg to send you the মতে পাঠাইলাম "। অপর এ বারখানি নি | you 12 invitation cards." Again, those who received these invitations are represented as saying, "We did not receive the proper presents before we departed." This too is false; because the tickets for receiving the accustomed presents are in existence, by looking at them the truth may be ascertained. How then could be make the above remark? What advantage could the Baboo derive from intercourse with a person of such character and habits? He had again and again sent persons to the Mullick, and because he considered it an honour, he had come two or three times himself.

> Another very remarkable occurrence has taken place; what will this Editor do in this case? The facts are these : in the house of a wealthy old Baboo not far from Soobha-bazar, his son's daughter has been married to a certain kayust of Raja Kalee Krishna's party, after having been at different times engaged to be given to other persons. These agreements have been broken through, and at last without the aid of the accustomed match-makers, a marriage has been effected. This old Baboo is a great Bahadoor, and a leader in the Dhurma Subha; how then could he suffer such proceedings in his house, after what is written in the shastras respecting such marriages?

"With those who transgress the laws of the Dhurma Subha we shall have no kind of intercourse;" this threat is mere words; because through fear of the Ghose of the new bazar is not excluded from the Subha, and the leading members hold friendly intercourse with the opponents of the Suttee, both in giving and receiving kindnesses. Some of them are not free from the vice of intemperance, and some of their chief men, in the house of Mr. Palmer, were not afraid of the bottle. But what was done to these persons? Are they abandoned by Raja Gopeemohun Deb, or Muharaja Kalee Krishna Bahadoor? If so, what fault can be attributed to the Mullick and Sing Baboos?

Mr. Editor, the Dhurma Subha, ever since its establishment has been the cause of evil to the country. We have never heard of one good thing it has done, except what was accomplished at its last meeting by Baboo Ramkomul Sen, and Raja Kalee Krishna. We apprehend that the Sen Baboo is anxiously alive to the good of the country. Here I stop for fear of being tedious. If any thing hereafter turns up, I will resume my pen.

> THE ROAD TO JUNOYE. To the Editor of the Durpun.

SIR,-I was lately in the interior of the Hooghly district where I was highly gratified to see that the road constructed by Muheshchund Banerjee from Dancoony towards the interior, (vide General Orders by the Government of India, dated 5th March, 1835) i. e. from Dancoony to the South Eastern frontier of Junoye, is kept in excellent order of repair by that humble individual. The Gunje at Dancoony continues in a very flourishing state, and has extended its limits by many additional large shops, besides the smaller ones. It may now be reckoned one of the grand grain market in this neighbourhood. The inhabitants of the surrounding countries, as well as of the remotest parts of the districts of Burdwan, Bissenpore, and Hooghly derive great benefit, particularly durলে যেহেত্ক তৎসময়ে ঐ অঞ্চলে শন্সের মু | ing the rains when the price of grain in ला विक रहेशा थारक।

সরস্বতীর উপরে তিন খিলানের যে পাকা সাঁকো নিৰ্মিত হইয়াছে তাহা অত্যন্তমারস্থায় আছে এবং গত চারি বৎসরাবধি বর্ষাকালে তাহার কোন ক্ষতি হয় নাই বোধ হয় অনেক বৎসর্পর্যান্তও তাহার মেরামতের আবশাক হইবে না। জনায়গ্রামে অনেক বিশিষ্ট ধনা চ্য বাবুরদের বস্তি আছে বটে কিন্তু তাঁহারা सीय प्रत्भव उन्निविषय श्रीय क्थन है कि भरमार्थाशं करत्न ना वत् विवार उ वात এআরী পূজা ও অন্যান্য লৌকিকক্র্মে অ নেক অর্থ ব্যয় করিয়া থাকেন অতএব এইক্ল ণে আপনার নিকটে এই পত্র লিখনের অভি প্রায় এই যে এ অঞ্জন্ম বাবুরদের বিশেষতঃ জনায়নিবাসি বাবুরদের জাপনার্থ প্রস্তাব ক রি যে তাঁহারা তজ্ঞপ এক রাস্তা জনায়অবধি চাত্রা জ্বামপুরপর্যান্ত নির্মাণ করেন। ঐ উভয়স্থানের মধ্যে কেবল আড়াই ক্রোশ ব্যব ধান। যদ্যপি কোন এক জন বাবু আমার এই হিতজনক পরামর্শে শ্রুতিপাত করেন তবে অনায়াসে স্বয়ৎই ইহার তাবৎ খারচ দিতে স মর্থ হইবেন যদি তাহাও না হয় তবে আপ নারদের মধ্যে একটা চাঁদা করিয়াও তাহা স ম্পন্ন করিতে পারিবেন। তাহা হইলে আমি নিতান্ত জানি যে হুগলির মাজিত্রেট সাহেব ঐ রাস্তা প্রস্তুতকরণে বন্দুয়ানেরদের ছারা সাহা যা করিবেন ইহা করিলে ভাঁহার দেশের অ শেষ হিতকার্য্য করা হইবে। সম্পাদক মহা শয় আপনি অনুগ্রহপূর্বাক এই প্রস্তাব দপণৈ কপার্শে অপণ করিয়া বাধিত করিবেন।

ক্স্যচিৎ দেশহিতৈয়ি দর্পণপাঠক্স্য। मांह (म ३४०७।

প্রীযুত দর্পণপ্রকাশক মহাশয়বরাবরেষু।

দৈবাৎ আপনকার বহুমূল্য দপ্ণাবলে কন করণেতে বর্দ্ধমানের রাজার প্রস্তাব পাঠ করিলাম। দুট হইতেছে যে যিনি রাজ্যাভি লাষে উথিত হইয়াছেন ইহাঁর প্রমাণ কেহ দিতে পারিলে তাঁহার রাজ্য প্রাপণ বিষয়ে অ তাত উপকার হয়। অতএব এক্লণে আপনা কে জাপন করিতেছি যে ১৮১৭ মালের রাজা প্রতাপচন্দ্রের ৺ প্রাপ্ত পিতা মহারাজ তেজ শ্চন্দ্র বাহাদ্র বর্দ্ধমানে যে কালেজ স্থাপন ক রেন আমি তাহার অধ্যক্ষ ছিলাম এবং বহু কালপ্র্যান্ত রাজা প্রতাপচল্ডের শিক্ষক ছিলাম অতএব ইদানী এ রাজ্যার্থ উদিত যিনি তিনি প্রতাপচন্দ্র কি না ইহার সাক্ষ্য দিতে আমি প্র হত আছি কিন্তু আমি নিজ ব্যাপারের দারা জীবিকা নির্মাহ করিতেছি অতএব স্বীয় খর্চে তে এমত দীর্ঘ যাত্রা করিতে পারি না যদাপি পুর্বে কোন নিয়মপুর্বক আমার সাৎসারিক খারচ নিকটে প্রেরিত হয় তবে আমি গিয়া এ বিষয়ের যথার্থ সাক্ষ্য দিতে পারি।

ठालम जु त्वार्क्र।

शशा ७३ दम ३४०७।

পুর্ণিয়ার মিলিকদারেরদের দর্খাস্ত। দর্পণপ্রকাশক মহাশয়বরাবরেষু 1

যদাপি আপনি দুপুণৈক প্রান্তে এই পত্র প্র কাশ করেন তবে ভারতবর্ষের গ্রণ্মেন্টের অন্তঃপাতি কর্মকর্তারা আমারদিগকে কি প্র কার দৃঃথ দিতেছেন তাহা তাঁহারা অবগত হ ইতে পারিবেন।

আমারদের পূর্ব পুরুষেরা মহারাফ্টীয়ের দের দৌরাজ্যাপ্রযুক্ত ষ্থদেশ পরিত্যাগ করি য়া আপনারদের জাতি প্রাণ মান রক্ষার্থ এইজিলাতে পলায়ন করেন এবং এইরূপ श्रुलाग्रदन्त हाता आगता जाव कीवदना পায় হীন হওয়াতে এইজিলার ধার্মিক পরহি रेजिय जिमाद्यप्तत आल्य लहेलाम् अव९ ठा হারা আমারদিগকে অনেক ভূমি দিয়াছেন those quarters is raised.

The three-arched puckah bridge over the river Suruswuttee is also in the highest order, and no injury of any kind has been done to it during the rains for the last four years, nor will any repairs be required for many years to come. The town of Junoye is inhabited by many respectable and wealthy Baboos, but they very seldom take notice of the improvement of their own country, on the contrary they expend large sums on marriage, Baroowaree poojahs, and other celebrations, &c. my object in addressing you thus, is merely to bring to the notice of the wealthy gentlemen of this neighbourhood, particularly to the excellent Baboos of Junoye this my proposition for their consideration for constructing a similar road from Junoye to Chatra or Serampore, a distance only five miles. Should one of the Baboos listen to these useful suggestions, he can alone defray the expenses without inconvenience; if not, let there be a subscription among themselves, and I have every reason to expect that the Magistrate of Hooghly will be glad to afford every assistance in his power by authorizing convicts to work on the road, -by doing this you will obtain everlasting blessings to the country.

Mr. Editor, by your kindly inserting the above in a corner of your paper you will

> Your most obedient servant, A Well-wisher of the Country and Reader of the Durpun

May, 1836.

THE BURDWAN RAJA. To the Editor of the Durpun.

SIR,-Having by chance looked into your valuable paper of the 21st instant, under the head of the Burdwan Raja, I perceived that any identity with regard to his being Raja Pratab-Chund Bahadoor of Burdwan, would be of infinite service in recovering his rights. I beg leave to state that I was employed by the late Raja Tejchund Bahadoor, father of Raja Pratab Chund as head master in a College lately established by him at Burdwan, in 1817, and also for a long time, as private tutor to Raja Pratab-Chund, and if my evidence can be of any service in identifying him, I shall indeed be very happy to come forward, having my expences paid for the time I may be employed, as I have nothing to depend upon but my own exertions, and cannot afford to undertake so long a journey, without some previous arrangement being made and a sufficient advance remitted.

I am, Sir,

Your obedient servant, Charles Du Bordieux.

Gya, 31st May, 1836.

THE PETITION OF THE MELIKDARS OF POORNEAH.

To the Editor of the Durpun. Sir,-If you kindly insert the following lines in a corner of the Durpun it will help the Members of the Indian Government to get an insight into the nature of the evils

তাহার উপয়জের দারা আমারাদর সপরি | বারের উপজীবিকা নির্মাহ হইতেছে কিন্তু এই ক্ষণে গবর্ণমেন্টের এমত রীতি বাবহার হইয়া ছে যে তাহাতে আমারদের ঐ জীবিকা গিয়া মারা পড়ি। পুর্বে বড়ং মানুষেরদের আ শ্রম পাইয়া আমারদের দঃথোপশম হইত প ব্ভ প্রণ্মেন্টের এমত ব্যবহার হইয়াছে যে তাঁহারদের নিকটপর্যান্ত যাওয়াই আমারদের সুকঠিন। আমরা দীনহীন অনাথ অবোধ প্রজা এবং দিন প্রজরানে অক্ষম। আমারদের অধীনে ক্ষুদু কএক বন্দ ভূমি ছিল তাহার উপ ম্বত্যের দারা সপরিবারের আহার চলিত কিন্তু এইক্ষণে নৈরাশ্য কুপে পতিত হইলাম আমরা निगाउँ रवाध कतियाहिलाम य रेक्नलधीय কর্মাকর্ত্তারা অতিবিজ্ঞ বিবেচক কিন্তু তাহার চিক্ত কিছুই দেখিতে পাই না। গ্রন্মেটের এই উচিত হয় যে প্রজারদের প্রতি পিতার ন্যায় স্বেহ করেন বর্ৎ আপনারদের ক্ষৃতি দীকারপূর্বকও তাহারদের উপকার করিয়া সুখে রাখেন এবং শিষ্টের পালন ও দুফের দমন করেন তাবৎ গ্রণমেটেরই অভিপ্রায় এই কিন্ত ইহার বিপরীতাভিপ্রায় হইলে প্রজা লোকেরা কোথায় গিয়া আশ্রয় লইবে।

হে সম্পাদক মহাশয় দস্যুরা কেবল আমা রদের অস্থাবর সম্পত্তিই চুরী করে কিন্তু ভূমি বাজেয়াপ্তকরণের নিয়ম রূপ দস্যতাতে আমা রদের স্থাবর সম্পত্তিও যাইতেছে। সম্পা দক মহাশয় এমত গ্রণ্মেন্টকে কি কহিতে পা রি হায় মিলিকদারেরদের প্রতি গ্রণ্মেণ্টের কিরূপ দয়া ও বদান্যতা। ইহার পুর্যে ক্ষত্রি য়েরদিগকে পরশুরাম বিনাশ করিয়াছিলেন তজ্প মিলিকদারেরদের প্রতিও বৃঝি গ্রণ্মে ন হইলেন। আমারদের নিয়ত এমত অনুভব ज्लि य जरन ताजाता रामन नितृ ଓ अरयाना dars as Pursooram did to the khet-वाङित्रिक्ति जूमि वृद्धि मान कति शाष्ट्रिलन তেম্নি ব্রিটিস গ্রণ্মেণ্ট বুঝি ভারতব্যাধি কারে আপনারদের আশ্চর্যা দয়ার কোন চিহ্ন স্থাপন করিবেন কিন্তু নূতন মুদ্যু দেখিয়া আমারদের ঐ আশা আরো বাড়িল এইক্ষণে আমারদের তাবং আশাই বিফল হইল। न তন দান দেওয়া দূর থাকুক বর্ণ আমার দের পৃর্বাই রাজারদের বদান্যতাতে যাহা দত্ত হইয়াতিল তাহাও লোপ পাইতে লাগিল। এই জিলাতে এইক্ষণে এক জন ডেপুটি কালে ক্টর নিযুক্ত হইয়া আমারদের পূর্বকার তা বং বৃত্তি বাজেয়াপ্ত করিতে মহোদ্যোগ করি তেছেন। অতএব আমারদের ঐ ভূমি সম্প ত্তি গেলে কিরুপে জীবন ধারণ করিব তাহা ভাবিয়াই অন্থির। আমরা এই জিলাতে ন্যুনা ধিক পাঁচ হাজার মিলিকদার আছি নিতান্ত অনাথ অনুনাগতিক কোন চাকরি করিতে পারি না। যদাপি আমারদের এত জপ জীবি কা অপহরণ করেন ভবে গ্রণ্মেট আমার দের ভরণ পোষণার্থ কোন জীবিকা স্বরূপ পে निमग्न प्रहेन नज्या कान चरेवथ छेशारम जी বন ভ্যাগ করিতে হইবে। গ্রণ্মেট এইসকল বিষয় বিবেচনা করিয়া আমারদিগকে একটা উত্তর করুন ভবে জানিতে পারি যে উত্তরকা ल আমারদের কি কর্ত্তরা।

কোম্পানির কাগজ।

meendars of the district, who established us here by large grants of lands, the proceeds of which have hitherto contributed to support us and families. But such is the policy of the Government of India at present, that we find it impossible to secure the means on which our lives depended, for whereas formerly we obtained relief by being admitted into the sanctuaries of the great, nowa-days, such is the character of our Governors that we are denied access to them. We are poor, unlettered and helpless subjects that know not how to maintain ourselves for a day. We have only small tracts of lands in our possession, the revenue and productions of which supply our demands. But now we are thrown into despair. We always believed that our British rulers were wise and just, but where do we see any proofs of this? The duty of a good Government is to look upon its subjects with a parental affection, and to consult their interests and happiness at any sacrifice of their own - protecting the good and punishing the wicked. This is the end of all Governments :- but should a Government become the reverse, where are the subjects to go for redress?

Desperate characters, such as dacoits, &c. Mr. Editor, only plunder our moveable property, but the system sanctioned by the Resumption Laws is so all-devouring that we are in danger of losing our landed tenures. How shall we designate such a Government, Mr. Editor? Ah! what a display of humanity and good feeling towards Melikdars! Our Government seems disposed as it were to deal the same destruction towards Meliktrees. We always expected that the British Government contemplated leaving some traces of their benevolence in India as our Mahommedan rulers did by bestowing lands upon deserving and destitute individuals, and in this supposition we were warranted by the appearance of the new coinage, &c. but we confess we are disappointed. Instead of charitable grants, we are about being deprived of those that the generosity of former rulers had bestowed upon us. A Deputy Collector has been appointed over this district, who is busily engaged in processes for resuming our lands, so that we know not upon what to subsist when our property is snatched away. We are in number about 5000 Melikdars, entirely helpless and unletter ed, incapacitated for service. If therefore Government will deprive us of our right, let them settle pensions upon us for support, otherwise we must resort to illicit means for self preservation. Let Government take this into consideration and pass their orders accordingly, that we may know how to act for the future.

The Melikdars of Poorneak. वां भाग माही बारी करा वि

get an insight into the nature of the evils they are inflicting upon us.  Our ancestors, owing to the depredations formerly committed by the Mahratta tribes relinquished their country and fled into this district, for the preservation of their lives and cast; and being by this migration de-	পুরাতন ও চাকার লোন  ১ ক্লাস  ২ ক্লাস  ৩ ক্লাস  ১ ০০ ট্র  ১ ক্লাস  ১ ০০ ট্র  ১ ০০ ট্র  মধ্যম ও টাকার লোন  ১ ০০ ২  ট্র  ১ ০০ ২  ১ ০০ ২  ১ ০০ ১০ ১  ১ ০০ ১০ ১  ১ ০০ ১০ ১	Government Securities. 6 Per Gent Ioan, 17 0 18 0 Prem. Old 5 Per Gent Ioan, 1st. Class, 0 4 0 8 2d. Class, 1 0 0 12 8d. Class, 2 12 3 0 Middle 5 per cent Ioan, 0 0 0 0 New 5 per Cent, 2 12 3 0
and cast; and being by this migration de- prived of every source of maintenance, took asylum with the pious and benevolent Zu-	किए कार्राम्य की दिख् त्मत् ।	4 per Cent loan, 1 10 2 2 Digot-  Bank Shares.  Bankof Bengal,

5022

No. 1

त्व मः মক বি ইশতে হিত হ 2 म तिथ्य 200 (4 (2 इ इ रव

কিছ

যে

थता र्शिष মোন 21 ल न क्टभ লিখি (म उर

8 1

त्य त

হার मुलिए 3 অথব প্ট্রা ক রের কের मार्थ वावव পর

> गंश इडेट त्य र (मि 3 इडेट लिशि कर्ला

> > उटन रकूर তের এব वातः বেক

> > जाट शां गवर शुद्र त्रशा (मण

तिश মক 四部 पिटर

र्शिव रिक